



Rhaglen Gyflawn

**Bwrdd Uchelgais Economaidd  
Gogledd Cymru**

**North Wales  
Economic Ambition Board**

Cyfarfod

**BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad ac Amser

**1.30 y.h., DYDD GWENER, 5ED MAI, 2023**

Lleoliad

**Cyfarfod Rhithiol - Zoom**

*(Am fynediad cyhoeddus i'r cyfarfod, cysylltwch â ni)*

Pwynt Cyswllt

**Eirian Roberts**

**01286 679018**

**eirianroberts3@gwynedd.llyw.cymru**

(Dosbarthwyd 28/4/23)

# **BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU**

## **Aelodau a phleidlais**

### **Y Cynghorwyr**

Jason McLellan	Cyngor Sir Ddinbych
Llinos Medi Huws	Cyngor Sir Ynys Môn
Mark Pritchard	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Ian B. Roberts	Cyngor Sir y Fflint
Charlie McCoubrey	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Dyfrig Siencyn	Cyngor Gwynedd

## **Ymgynghorwyr - Heb Bleidlais**

Dafydd Evans	Grwp Llandrillo Menai
Maria Hinfelaar	Prifysgol Glyndwr
Yana Williams	Coleg Cambria
Askar Sheibani	Bwrdd Cyflenwi Busnes
Yr Athro Edmund Burke	Prifysgol Bangor

## **Prif Swyddogion - Heb Bleidlais**

Dylan Williams	Cyngor Sir Ynys Môn
Rhun ap Gareth	Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Neal Cockerton	Cyngor Sir y Fflint
Dafydd Gibbard	Cyngor Gwynedd
Ian Bancroft	Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Graham Boase	Cyngor Sir Ddinbych

## **Swyddogion yn bresennol**

Dewi Morgan	Swyddog Adran 151
Iwan G. Evans	Swyddog Monitro
Alwen Williams	Cyfarwyddwr Portffolio
Hedd Vaughan Evans	Pennaeth Gweithrediadau
Nia Medi Williams	Uwch Swyddog Gweithredol

# R H A G L E N

## 1. YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiadau o fuddiant personol.

## 3. MATERION BRYS

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater brys ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

## 4. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL 4 - 9

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi cofnodion y cyfarfod a gynahliwyd ar 24 Mawrth, 2023 fel rhai cywir.

## 5. SEFYLLFA ALLDRO REFENIW A CHYFALAF Y BWRDD UCHELGAIS AR GYFER 2022-23 10 - 18

Dewi A.Morgan (Pennaeth Cyllid yr Awdurdod Lletya – Swyddog Cyllid Statudol) a Sian Pugh (Pennaeth Cyllid Cynorthwyol yr Awdurdod Lletya) i gyflwyno'r adroddiad.

## 6. CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU - ADRODDIAD 19 - 46 PERFFORMIAD A RISGIAU CHWARTER 4

Hedd Vaughan-Evans (Pennaeth Gweithrediadau) i gyflwyno'r adroddiad.

## 7. CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU - PROSES GYMERADWYO 47 - 50 FBC WEDI'I MIREINIO

Hedd Vaughan-Evans (Pennaeth Gweithrediadau) i gyflwyno'r adroddiad.

## 8. ADNODDAU I'R SWYDDFA RHEOLI PORTFFOLIO 51 - 54

Alwen Williams (Cyfarwyddwr Portffolio) a Hedd Vaughan-Evans (Pennaeth Gweithrediadau) i gyflwyno'r adroddiad.

# Eitem 4

BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU Dydd Gwener, 24 Mawrth 2023

## BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU DYDD GWENER, 24 MAWRTH 2023

### Yn bresennol:

Aelodau â Phleidlais – Y Cyngorwyr:- Llinos Medi Huws (Cyngor Sir Ynys Môn), Mark Pritchard (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam), Ian Roberts (Cyngor Sir y Fflint), Charlie McCoubrey (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy) a Dyfrig Siencyn (Cyngor Gwynedd) (Cadeirydd).

Ymgynghorwyr – Dafydd Evans (Grŵp Llandrillo-Menai), Dr Maria Hinfelaar (Prifysgol Glyndŵr) a Chris Drew (Prifysgol Bangor).

Prif Swyddogion – Dylan Williams (Cyngor Sir Ynys Môn), Rhun ap Iarll (Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy), Neal Cockerton (Cyngor Sir y Fflint), Dafydd Gibbard (Cyngor Gwynedd), Ian Bancroft (Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam) a Graham Boase (Cyngor Sir Ddinbych).

Swyddogion yn bresennol - Dewi Morgan (Swyddog Cyllid Statudol - Awdurdod Lletya), Iwan Evans (Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya), Alwen Williams (Cyfarwyddwr Portffolio), Hedd Vaughan-Evans (Pennaeth Gweithrediadau), Nia Medi Williams (Uwch Swyddog Gweithredol), Sian Pugh (Pennaeth Cyllid Cynorthwyol - Awdurdod Lletya), Graham Williams (Rheolwr Prosiect Ynni a Datgarboneiddio Trafnidiaeth), Henry Aron (Rheolwr Rhaglen Ynni), Elgan Roberts (Rheolwr Prosiect Ynni), Robyn Lovelock (Rheolwr Rhaglen Cynllun Twf) ac Eirian Roberts (Swyddog Gwasanaethau Democratiaeth - Awdurdod Lletya).

Sylwedyddion – Wendy Boddington (Llywodraeth Cymru) a Gareth Ashman (Llywodraeth y DU).

### 1. YMDDIHEURIADAU

Derbyniwyd ymddiheuriadau gan y Cyngorydd Jason McLellan (Cyngor Sir Ddinbych), Yana Williams (Coleg Cambria), Askar Sheibani (Bwrdd Cyflawni Busnes) a'r Athro Edmund Burke (Prifysgol Bangor).

### 2. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Datganodd Alwen Williams (Cyfarwyddwr Portffolio) fuddiant personol yn eitem 6 oherwydd bod yr adroddiad yn ymwneud â'i secondiad fel Prif Weithredwr Dros Dro y Cyd-bwyllgor Corfforedig. Roedd o'r farn bod y buddiant yn rhagfarnu, a gadawodd y cyfarfod yn ystod y drafodaeth ar yr eitem.

### 3. MATERION BRYD

Dim i'w nodi.

### 4. COFNODION Y CYFARFOD BLAENOROL

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion y cyfarfod blaenorol a gynhaliwyd ar 3 Chwefror, 2023 fel rhai cywir.

### 5. CYLLIDEB REFENIW A CHYFALAF 2023-24

Cyflwynwyd yr adroddiad gan Sian Pugh (Pennaeth Cyllid Cynorthwyol yr Awdurdod Lletya).

## **PENDERFYNWYD**

### **Cymeradwyo:-**

- 1. Cyllideb Refeniw 2023/24 fel y'i cyflwynir yn Atodiad 1 i'r adroddiad.**
- 2. Cyfraniadau ariannu sy'n cynnwys cyfraniadau partneriaid, cyfraniadau atodol awdurdodau lleol, a chyfraniadau llog partneriaid.**
- 3. Cyllideb Gyfalaf ar gyfer y Cynllun Twf fel y'i cyflwynir yn Atodiad 2.**

## **RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

- Er mwyn gweithredu'n effeithiol o fewn y cyllid sydd ar gael, mae angen i gyllideb flynyddol gael ei chymeradwyo ar gyfer y Bwrdd Uchelgais.
  - Mae Atodiad 1 i'r adroddiad yn gosod y gyllideb arfaethedig yn ôl pennawd gwariant a'r ffrydiau ariannu cyfatebol ar gyfer y flwyddyn.
  - Mae Atodiad 2 yn gosod y gyllideb gyfalaf arfaethedig fesul prosiect a'r cyllid cyfalaf cyfatebol ar gyfer y Cynllun Twf o £240m.
  - Awdurdodi'r Cyfarwyddwr Portffolio i wario arian yn unol â'r gyllideb gymeradwy.
- 6. CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y GOGLEDD (CBC) - YMESTYN SECONDIAD RHAN AMSER CYFARWYDDWR PORTFFOLIO, UCHELGAIS GOGLEDD CYMRU, FEL PRIF WEITHREDWR DROS DRO Y CBC**

Cyflwynwyd yr adroddiad gan Dylan Williams (Prif Weithredwr Arweiniol Cyngorau Gogledd Cymru ar gyfer y Bwrdd Uchelgais).

## **PENDERFYNWYD**

- 1. Bod y Bwrdd Uchelgais yn cefnogi ymestyn y trefniant i ryddhau amser y Cyfarwyddwr Portffolio am ddau ddiwrnod yr wythnos tan 30 Medi, 2023 er mwyn parhau i ymgymryd â rôl y Prif Weithredwr ar sail dros dro.**
- 2. Bod yr holl gyflogaeth a'r costau cysylltiedig yn parhau i gael eu hysgwyddo gan CBC y Gogledd.**

## **RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

- Mae'r trefniadau a argymhellir yn cyd-fynd gyda phenderfyniad mewn egwyddor y 6 Cyngor i drosglwyddo swyddogaethau Uchelgais Gogledd Cymru i'r Cyd-bwyllgor Corfforaethol.
- Drwy gyflawni'r rôl Prif Weithredwr y CBC, bydd Cyfarwyddwr Portffolio yn cynorthwyo rhanbarth y Gogledd i ddatblygu CBC effeithiol, tra bod mewn sefyllfa unigryw i sicrhau bod buddiannau Uchelgais Gogledd Cymru yn cael eu diogelu yn y flwyddyn yma o drawsnewid.

## **TRAFODAETH**

Awgrymwyd y byddai'n fuddiol petai'r aelodau hynny o'r Bwrdd nad ydynt yn rhan o lywodraeth leol yn cael eu briffio ar yr hyn sy'n digwydd o ran y Cyd-bwyllgor Corfforedig, a goblygiadau hynny i'r Bwrdd. Mewn ymateb, nododd y Cadeirydd ei bod yn bwysig bod pawb yn cael dealltwriaeth o'r hyn sy'n mynd ymlaen, ac y gellid trefnu bod gwybodaeth yn cael ei rhannu gyda phawb yn y ffordd fwyaf effeithiol. Nododd y Swyddog Monitro fod y

gwaith o greu cynllun ar gyfer y broses yn cychwyn rŵan, ac y byddai yna gyfathrebu gyda'r colegau, ayb, ar hyd y daith.

Nodwyd bod ymestyn secondiad y Cyfarwyddwr Portffolio fel Prif Weithredwr Dros Dro y CBC yn gam synhwyrol a phragmatig yn yr amgylchiadau, ond bod angen dod i drefniant mwy parhaol cyn gynted ag sy'n ymarferol bosib'.

## **7. YNNI LLEOL BLAENGAR – ACHOS BUSNES AMLINELLLOL**

Cyflwynodd y Cynghorydd Llinos Medi Huws (Cyngor Sir Ynys Môn) ychydig eiriau ar y cychwyn. Nododd:-

- Bod y prosiect cyffrous hwn yn rhan o gais gwreiddiol y Bwrdd, a'i bod yn braf adrodd fod y cynllun wedi aeddfedu'n sylweddol dros y flwyddyn ddiwethaf, a'n bod wedi dod â llawer o'n rhanddeiliaid gyda ni ar y siwrnai.
- Bod hwn yn gynllun er mwyn cefnogi'r rhanbarth cyfan, lle'r oedd yna lefydd gweigion o ran ariannu, cefnogi ynni blaengar yn y gymuned, a chynlluniau mwy uchelgeisiol o bosib' hefyd.
- Y gobeithid bod yr aelodau hynny nad ydynt ar yr Bwrdd Rhaglen Ynni yn gallu gweld bod yna weledigaeth yma, bod yna bryniant i mewn gan nifer o bartneriaid, a hefyd bod cyfle yma i wneud gwahaniaeth ar y lefel gymunedol ac ar y lefel ranbarthol.
- Y derbynnid bod yna rai risgiau ynghlwm â'r prosiect, ond er mwyn gosod uchelgais, bod rhaid cael ychydig o risg hefyd.

Yna manylodd Henry Aron (Rheolwr Rhaglen Ynni) ar gyd-destun a hanes y prosiect, gan ddarparu amlinelliad o'r broses sicrwydd, a cyflwynodd Elgan Roberts (Rheolwr Prosiect Ynni) fwy o fanylion ynglŷn â'r prosiect.

### **PENDERFYNWYD**

- 1. Bod y Bwrdd yn cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol ar gyfer y prosiect Ynni Lleol Blaengar ac, yn amodol ar gymeradwyaeth Llywodraethau Cymru a'r DU o'r broses sicrwydd yr ymgwymerwyd â hi a bod y Swyddfa Rheoli Portffolio yn rhoi sylw i'r materion sydd wedi'u nodi yn yr adroddiad, bod cais Adran 7 yn cael ei wneud i baratoi Achos Busnes Llawn i'r Bwrdd ei ystyried yn dilyn cwblhau'r broses gaffael a'r broses ganiatâd.**
- 2. Bod y Bwrdd yn dirprwyo i'r Cyfarwyddwr Portffolio, mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd a'r Is-gadeirydd, gymeradwyaeth derfynol o'r fanyleb gaffael a'r meini prawf gwerth cymdeithasol cyn i ariannwr y prosiect ddechrau caffael.**
- 3. Bod y Bwrdd yn nodi y bydd y trefniadau ariannol terfynol ar gyfer y prosiect yn cael eu cytuno ar y cam Achos Busnes Llawn ac yn awdurdodi'r Cyfarwyddwr Portffolio, mewn ymgynghoriad â Swyddog Adran 151 a Swyddog Monitro'r Awdurdod Lletya i gytuno ar y telerau drafft i'w cymeradwyo gan y Bwrdd.**

### **RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

Ceisio cymeradwyaeth y Bwrdd i Achos Busnes Amlinellol (OBC) y prosiect Ynni Lleol Blaengar.

### **TRAFODAETH**

Diolchodd y Cadeirydd i'r Tîm am y gwaith cefndirol hynod fanwl, a nododd fod hwn yn brosiect cyffrous iawn fydd yn cyffwrdd yn uniongyrchol â'n cymunedau ar draws y Gogledd yn ogystal â bod yn weledol i'n trigolion.

Holwyd pam bod yr adroddiad yn cyfeirio at greu 156-193 o swyddi newydd yng Ngogledd Cymru yn gysylltiedig â chyflawni a gweithredu datrysiadau ynni glân, gan i ni nodi'n flaenorol ein dymuniad i greu 2,400 o swyddi newydd drwy'r broses hon. Mewn ymateb, eglurwyd:-

- Bod y swyddi yn yr Achos Busnes Amlinellol yn seiliedig ar yr hyn a gafodd ei fodelu yn achos busnes y Rhaglen, felly roedd y targedau hynny wedi'u cario ymlaen ac yn cynnwys swyddi uniongyrchol ac anuniongyrchol yn y gadwyn gyflenwi.
- Bod y modelu economaidd ar gyfer yr Achos Busnes Amlinellol yn seiliedig ar brosiectau tebyg mewn rhannau eraill o'r DU. Roedd yna amrediad uwch o niferoedd swyddi, ac roedd rhai o'r niferoedd o brosiectau eraill yn uwch na'r amrediad a roddwyd yn y papur, ond edrychwyd ar groesdoriad o brosiectau tebyg, rhai prosiectau ynni mawr a rhai prosiectau llai, e.e. gosod paneli solar a phympiau gwres.
- Mai un o'r pwyntiau allweddol wrth amcangyfrif nifer y swyddi ynghlwm â'r prosiect hwn, gan ein bod yn sefydlu cronfa, yw na allwn ond modelu a dyfalu orau y gallwn ar sail y dystiolaeth orau sydd ar gael o ran faint o swyddi y credwn y gallwn eu cyflenwi.
- Pan fyddai'r gronfa yn cael ei lansio, y byddai yna broses ymgeisio fydd yn asesu ceisiadau yn erbyn meini prawf, ac un o'r meini prawf allweddol y byddwn yn ddefnyddio yw'r gallu i greu effaith ar ffurf swyddi, yn ogystal â chyflawni yn erbyn yr amcanion gwariant eraill o fuddsoddiad ac arbedion carbon hefyd.

Holwyd a oedd y Bwrdd Cyflenwi Busnes wedi bod yn rhan o'r gwaith o siapio'r cynnig oedd gerbron. Hefyd, pwysleiswyd yr angen i ymgysylltu gyda'r prifysgolion a'r colegau addysg bellach yn ystod y cam nesaf, gan fod peth o hyn yn ymwneud â chefnogi busnesau o safbwynt datblygu sgiliau, ail-hyfforddi ayb. Mewn ymateb, eglurwyd:-

- Bod y prosiect wedi bod gerbron y Bwrdd Cyflenwi Busnes, a bod nifer o'r sefydliadau sy'n cynrychioli'r sector breifat wedi bod yn bresennol mewn gweithdai a drefnwyd, er enghraifft, Cyngor Busnes Gogledd Cymru Merswy Dyfrdwy. Hefyd, siaradwyd gyda llawer o'r grwpiau cefnogi busnes o fewn awdurdodau lleol a dosbarthwyd holiaduron i fusnesau drwyddynt.
- Bod y sector breifat wedi cyfrannu at siapio ein strategaeth, a bwriedid gwneud rhagor o ymgysylltu gyda'r sector wrth symud ymlaen. Hefyd, o ran yr ymgysylltu gyda'r sefydliadau addysgol, gwahoddwyd y cynrychiolwyr ar ein Bwrdd i'r gweithdai, ac roedd hynny wedi bod o gymorth o ran siapio'r gwaith.
- Gan na fyddwn yn rheoli llawer o'r swyddi uniongyrchol, dymunid adeiladu cynllun sgiliau cysylltiedig â'n Cynllun Ymgysylltu â Rhanddeiliaid yn ystod cam nesaf y prosiect, er mwyn ystyried sut y gallwn annog cymaint â phosib' o'r swyddi anuniongyrchol hynny i gael eu sicrhau yn lleol, a sut y gallwn gefnogi'r gadwyn gyflenwi a sicrhau bod gwybodaeth am gyfleoedd ar gael yn lleol.

O ran y gadwyn gyflenwi, holwyd sut y gellir sicrhau mai cwmnïau o Ogledd Cymru sy'n gwneud y gwaith. Mewn ymateb, eglurwyd:-

- Ein bod yn dymuno gweithio'n agos gyda'n hymgyngorydd cronfa ar hyn, yn ogystal ag yn nhermau sut rydym yn adeiladu hynny i mewn i'r broses ymgeisio, asesu ceisiadau sy'n dod i mewn, ag o le maent yn ffynonellu deunyddiau ac yn ffynonellu arbenigedd i'w cynorthwyo gyda'u prosiectau.

- Y cyflawnwyd cryn waith gydag Adra a Grŵp Llandrillo Menai yn nhermau ymgysylltu a deall beth sy'n digwydd gyda'u hwb ym Mhenygroes, a hyderid y gellid cefnogi mwy o brosiectau tebyg, fydd o gymorth i gryfhau'r gadwyn gyflenwi yn lleol.
- O safbwynt cefnogaeth, roeddem yn arddel hyblygrwydd gyda'n cronfa hefyd. Yn hytrach na chefnogi cwmnïau i osod datrysiadau datgarboneiddio yn unig, edrychwyd hefyd ar ffyrdd o gefnogi cwmnïau cadwyn gyflenwi sy'n cynnig y datrysiadau hynny.
- Cynhaliwyd trafodaethau gyda Banc Datblygu Cymru gan fod eu harian yn cefnogi'r math o fusnesau y gallem fod yn eu targedu, megis i roi cymorth i gadwyn gyflenwi ategu'r hyn maent yn ei wneud.

Holwyd pam bod y targed arian cyfatebol fel cyfartaledd ar draws y gronfa ond 75%. Mewn ymateb, eglurwyd:-

- Bod y ffigwr hwn yn deillio o'r targed gwreiddiol o'r achos busnes rhaglen. Gan hynny, byddem yn buddsoddi'r £25m, ac yn dymuno gweld buddsoddiad yn ei gyfanrwydd o ychydig dros £100m.
- Bod ein gwaith ymchwil i wahanol fathau o brosiectau yn awgrymu y gellid disgwyl tua 50% o gyllid cyfatebol ar gyfer prosiectau trydydd sector, 60%-70%, neu ychydig mwy na hynny, o bosib', ar gyfer prosiectau sector preifat, ac roedd yn debygol y gellid trosoli tipyn mwy na hynny ar gyfer yr Is-gronfa Prosiectau Mawr.
- Roedd yr ansicrwydd ar hyn o bryd yn gysylltiedig â beth fydd y galw am yr amrywiol is-gronfeydd a lle mae gennym ddyraniadau sicr ar gyfer yr is-gronfeydd hynny, ac ar hyn o bryd, roedd hynny'n cwrdd yn daclus â'r 75%. Fodd bynnag, pe gwelid bod yna fwy o alw ar un is-gronfa nag un arall wrth i amser symud yn ei flaen, byddai'n rhaid adolygu'r sefyllfa.
- Byddem yn edrych yn barhaus am ffynonellau ariannu eraill ar gyfer ymgeiswyr ac yn ystyried oes modd partneru gydag, e.e. Banc Datblygu Cymru, ynghyd ag unrhyw gyfleoedd ariannu eraill er mwyn trosoli cymaint â phosib'.
- Bod yna ffyrdd gwahanol o sicrhau cyllid cyfatebol o fewn y prosiect hwn, ac roedd y strwythur cronfa ymbarél yn cael ei gynnig oherwydd y potensial o ddod â buddsoddiadau i mewn ar lefel y gronfa, yn ogystal ag ar lefel y prosiect, a dyna pam bod y swyddogion yn siarad gyda buddsoddwyr eraill.
- Cafwyd trafodaethau gyda rhai cronfeydd pensiwn llywodraeth leol yn ogystal er mwyn gweld a fyddai ganddynt ddiddordeb mewn buddsoddi ar lefel cronfa neu is-gronfa, ac roedd potensial o ddatblygu cyllideb gyfatebol ar lefel prosiect yn ogystal.

Holwyd pam na chynhwyswyd datblygwyr preifat ar y rhestr o ran-ddeiliad sy'n rhan o'r asesiad effaith a'r broses ymgynghori. Mewn ymateb, eglurwyd nad oedd nodi 'Cymdeithasau tai cymdeithasol' yn y rhestr rhanddeiliaid yn golygu bod datblygwyr preifat wedi'u heithrio, a'u bod wedi'u cynnwys yn y grŵp 'busnesau'.

Gofynnwyd am esboniad pam fod y Gronfa Ymbarél o £25m wedi'i rhannu i 3 is-gronfa o £5m, £8m a £12m, ac awgrymwyd y byddai'n well arddel mwy o hyblygrwydd a chyfleu'r neges bod yna gyfanswm o £25m ar gael ar gyfer ceisiadau. Mewn ymateb, eglurwyd:-

- Bod y dyraniadau yn ddangosol ar hyn o bryd a byddent yn cael eu hadolygu unwaith y bydd cynghorydd y gronfa wedi'i benodi. Mae'r dyraniadau yn seiliedig ar waith modelu lle bu i ni asesu gwahanol ddyraniadau yn ôl yr effaith y byddent yn greu.
- Y crëwyd y gwahanol is-gronfeydd gan ein bod yn awyddus i glustnodi swm dangosol, dros dro ar gyfer pob is-gronfa. Roedd hefyd yn caniatáu i ni gael strategaeth fuddsoddi wahanol ar gyfer pob is-gronfa yn nhermau'r arian cyfatebol a geisir ac efallai'r deilliannau disgwylidig o amrywiol brosiectau.



- Edrychwyd ar ambell senario gwahanol o ran dyraniadau ar gyfer pob is-gronfa, a hwn oedd y dyraniad oedd yn rhoi'r canlyniad gorau yn erbyn yr amcanion gwario, yn arbennig yn nhermau swyddi a throsoli buddsoddiadau.
- Pe byddem yn newid y dyraniad yma ar ôl rhyw bwynt, efallai y byddai'n rhaid adolygu rhai o'r targedau hynny, ond dyma sut roedd wedi'i osod ar hyn o bryd, ac roedd rhywfaint ohono'n seiliedig ar yr adborth o'r holiaduron a ddosbarthwyd.
- Daeth tua traean yr ymatebion o'r gymuned ynni a'r trydydd sector a tua deuparth o'r sector preifat, felly roedd yn amlwg bod yna ychydig mwy o alw o'r sector preifat, sydd i'w ddisgwyl.
- Dymunid bod yn hyblyg gyda dyluniad y benthyciad a gellid newid, nid yn unig y buddsoddiad, ond y strategaeth fuddsoddi hefyd, os nad ydym yn defnyddio'r cronfeydd mor sydyn ag y byddem yn gobeithio a'n bod angen gwneud rhai newidiadau er mwyn sicrhau bod yr arian yn cael ei ddosbarthu.

Nododd y Cynghorydd Llinos Medi Huws:-

- Ei bod yn bwysig nodi bod yr Bwrdd Rhaglen Ynni wedi trafod y mater hwn yn hynod fanwl ac wedi ceisio darganfod lle mae yna fylchau, lle mae angen cryfhau a hefyd lle mae gennym hyblygrwydd.
- Bod y Bwrdd Rhaglen wedi trafod rhaniad y gronfa i 3 is-gronfa, ac yn parhau o'r farn bod angen pennu rhyw fath o ffin i gychwyn rhag i ni beidio cyflawni'r nod, ond wedi nodi hefyd bod yr hyblygrwydd yna petai angen.

Eglurwyd ymhellach:-

- Mai'r bwriad ar hyn o bryd yw pwysleisio'r angen am hyblygrwydd, a bod angen adeiladu hyn i mewn i'r ffordd mae'r gronfa yn cael ei rheoli.
- Unwaith y bydd y gronfa wedi'i lansio, byddwn yn monitro perfformiad ac yn gwneud newidiadau os oes angen.
- Bod y cronfeydd sy'n bodoli eisoes a thystiolaeth yn awgrymu mai'r dadansoddiad yma fydd yn cael yr effaith fwyaf, ond mae'n rhaid i ni barhau i fod yn hyblyg.
- Y cam nesaf fyddai caffael ymgynghorydd cronfa arbenigol i'n cynorthwyo i ddatblygu'r strategaeth fuddsoddi, fydd yn dod yn ôl i'r Bwrdd fel rhan o'r Achos Busnes Llawn. Hefyd, fel rhan o'r broses honno, bwriedid ail-ymweld â'r dyraniad er mwyn sicrhau ei fod yn gywir cyn y lansiad cychwynnol.

Nododd y Cadeirydd fod yr argymhelliad ar hyn o bryd ar sail tystiolaeth o'r holl waith ymchwil sydd wedi digwydd yn y cefndir, a'r ymgynghori, ond mai cam yn unig ar y daith oedd mabwysiadu'r Achos Busnes Amlinellol. Fel rhan o'r Achos Busnes Llawn, byddai yna waith ychwanegol llawer mwy manwl yn dod yn ôl i'r Bwrdd, ac yn cymryd i ystyriaeth y pwyntiau a godwyd yn y cyfarfod hwn, ynghyd â chyngor yr ymgynghorydd arbenigol.

Nododd y Cynghorydd Llinos Medi Huws fod hwn yn brosiect gwahanol a heriol iawn, ac y dymunai ddiolch i Henry Aron (Rheolwr Rhaglen Ynni) ac Elgan Roberts (Rheolwr Prosiect Ynni) am eu holl gwaith, a hefyd i'r holl bartneriaid sydd wedi bod yn rhan o'r broses.

Nododd y Cadeirydd ei bod yn amlwg bod yna waith cefndir sylweddol iawn wedi digwydd, ac ategodd yntau y diolchiadau i'r swyddogion.

Dechreuodd y cyfarfod am 10.00 y.b. a daeth i ben am 11.00 y.b.

---

**CADEIRYDD**

# Eitem 5

Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru: 05/05/2023

---



Bwrdd Uchelgais Economaidd  
Gogledd Cymru  
North Wales  
Economic Ambition Board

## ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU

05/05/2023

---

**Teitl:** Sefyllfa alldro Refeniw a Chyfalaf y Bwrdd Uchelgais ar gyfer 2022/23.

**Awdur:** Dewi A. Morgan, Pennaeth Cyllid yr Awdurdod Lletya (Swyddog Cyllid Statudol)  
Sian Pugh, Pennaeth Cyllid Cynorthwyol yr Awdurdod Lletya

---

### 1. Pwrpas yr Adroddiad

1.1 Pwrpas yr adroddiad hwn yw darparu sefyllfa alldro terfynol ar gyfer refeniw a chyfalaf yn 2022/23 i Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.

### 2. Y Penderfyniad a Geisir

Gofynnir i'r Bwrdd:-

2.1 Nodi a derbyn adroddiad alldro refeniw y Bwrdd Uchelgais ar gyfer 2022/23 (Atodiad 1), cronfeydd y Bwrdd Uchelgais (Atodiad 2) a'r Adolygiad Cyfalaf Diwedd Blwyddyn ar 31 Mawrth 2023 (Atodiad 3).

2.2 Gymeradwyo i'r tanwariant refeniw o £148,000 ar gyfer 2022/23 gael ei drosglwyddo i gyllideb 2023/24, gyda £18,000 ohono yn cael ei ychwanegu at y pennawd Bwrdd Cyflawni Busnes a £130,000 gael ei ychwanegu at y pennawd Prosiectau.

### 3. Y Rhesymau dros y Penderfyniad

3.1 Hysbysu'r Bwrdd Uchelgais am ei sefyllfa ariannol ar gyfer refeniw a chyfalaf yn 2022/23.

---

#### **4. Cefndir ac Ystyriaethau Perthnasol**

- 4.1 Caiff y Bwrdd Uchelgais ei ystyried yn "gorff perthnasol mwy" yn unol â'r Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014 (fel y'i diwygiwyd). Golyga hyn y bydd Datganiad Cyfrifon blynyddol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Gyfrifo mewn Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig yn cael ei gynhyrchu ar gyfer 2022/23 a'i gyflwyno i'r Bwrdd maes o law.

#### **Refeniw**

##### **5. Gwariant ac incwm yn 2022/23**

- 5.1 Mae Atodiad 1 yn darparu dadansoddiad manwl o'r gwariant a'r incwm gwirioneddol fesul pennawd yn erbyn ei gyllideb yn 2022/23.
- 5.2 Rhagwelwyd tanwariant o £189,048 yn adolygiad mis Awst a thanwariant pellach o £127,078 yn adolygiad mis Rhagfyr, ac ar y ddau achlysur, cymeradwyodd y Bwrdd i swm llai o'r Grant Bargen Twf Gogledd Cymru gael ei ddefnyddio i ariannu'r gwariant refeniw i adael sefyllfa niwtral am y flwyddyn.
- 5.3 Mae'r sefyllfa alldro net terfynol ar gyfer 2022/23 yn dangos tanwariant pellach o £147,822, ac mae hyn yn bennaf oherwydd gostyngiad yn y gwariant ar nifer o'r penawdau cyllideb. Mae hyn yn golygu y bydd angen swm llai o £286,052 o'r Grant Bargen Twf i adael safle niwtral am y flwyddyn (o gymharu â'r gyllideb wreiddiol o £750,000 a'r amcangyfrif o £433,874 yn adolygiad mis Rhagfyr), a gofynnir i'r Bwrdd gymeradwyo i'r tanwariant o £147,822 ar gyfer 2022/23 gael ei ychwanegu at gyllideb 2023/24.

#### **Swyddfa Rheoli Portffolio**

- 5.4 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £92,433. Mae'r tanwariant hwn wedi cynyddu £61,348 ers yr adolygiad Rhagfyr, yn bennaf yn sgil tanwariant pellach ar amrywiol benawdau cyllideb.

#### **Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol**

- 5.5 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £54,581 o ganlyniad i ostyngiad yn y gwariant net ar bennawd gwasanaethau cefnogol y Corff Atebol (yr awdurdod lletya).

### Cyd-bwyllgor

5.6 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £39,091, sy'n sgil tanwariant ar y penawdau Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol, y Ffioedd Cyllidol Allanol a'r Bwrdd Cyflawni Busnes. Mae'r Bwrdd Cyflawni Busnes yn y broses o dendro contract, ond mae'r gwaith wedi llithro i ran gyntaf 2023/24. Felly, gofynnir i'r Bwrdd gymeradwyo i'r tanwariant o £18,000 gael ei ychwanegu at eu dyraniad yn 2023/24, er mwyn rhoi cyfanswm cyllideb o £33,000.

### Prosiectau

5.7 Y tanwariant terfynol ar y pennawd hwn yw £104,790 ac mae hyn yn sgil llithriad ar y rhaglen gyfalaf. Mae'r pennawd Datblygu Achosion Busnes y Prosiectau yn dangos gorwariant o £73,156, ond mae £42,700 o hyn yn cael ei ariannu o'r gronfa wrth gefn y prosiectau a grëwyd yn 2021/22 a gellir gweld y trosglwyddiad o'r gronfa wrth gefn yn y rhan incwm, sy'n rhoi tanwariant net o £147,490. Gofynnir i'r Bwrdd gymeradwyo i £130,000 o'r tanwariant hwn gael ei ychwanegu at eu dyraniad yn 2023/24 i roi cyfanswm cyllideb o £585,000 for Projects.

### Cynlluniau grantiau

5.8 Ariennir y gorwariant o £207,738 ar y pennawd hwn o'r Gronfa Adfywio Cymunedol, grant arolwg cwmpas ffonau symudol a'r Grant Ynni Lleol a ddangosir o dan y rhan incwm.

### Trosglwyddiadau i gronfeydd wrth gefn

5.9 Mae'r rhan trosglwyddiadau i gronfeydd wrth gefn, yn dangos cyfraniadau llog y partneriaid ar gyfer 2023/24 (£216,370) ynghyd â'r llog ar y rhain ac ar y grant cyfalaf (£752,367) yn cael eu trosglwyddo i gronfa Llog wrth gefn benodol i'w neilltuo i ariannu cost benthyca yn y dyfodol.

### Cyfraniadau Ariannu

- 5.10 Mae'r prif ffrydiau Incwm ar gyfer 2022/23 yn cynnwys cyfraniadau partneriaid, Grant ESF, dyraniad refeniw Grant Cynllun Twf Gogledd Cymru a grantiau penodol eraill a dderbyniwyd yn ystod y flwyddyn.
- 5.11 Yn dilyn adolygiad mis Rhagfyr, rhagwelwyd y byddai angen £433,874 o ddyraniad refeniw grant Bargen Twf Gogledd Cymru yn ystod 2022/23, ond oherwydd gwariant is na'r hyn a ragwelwyd yn wreiddiol, dim ond £286,052 oedd ei angen i ariannu'r gwariant refeniw yn ystod y flwyddyn. Er bod grant Bargen Twf Gogledd Cymru yn grant cyfalaf, mae'r Bwrdd wedi defnyddio'r un hyblygrwydd ag awdurdodau lleol yn y ffordd maent yn rheoli eu cyllid cyfalaf, gyda Cyngor Gwynedd wedi dyrannu £286,052 yn erbyn eu prosiectau cyfalaf gan ryddhau gwerth refeniw cyfatebol i'r Bwrdd Uchelgais i ariannu ei wariant refeniw.

### Cronfeydd Wrth Gefn y Bwrdd Uchelgais

- 5.12 Mae Atodiad 2 yn dangos y symudiadau mewn cronfeydd wrth gefn yn ystod y flwyddyn, a'r balansau ar 31 Mawrth 2023.
- 5.13 Cyfanswm balans y gronfa wrth gefn a glustnodwyd, ar 31 Mawrth 2023, oedd £552,027. Cymeradwyodd y Bwrdd yn ei gyfarfod ar 24 Mawrth 2023, i £274,100 o'r gronfa yma gael ei ddefnyddio fel rhan o gyllideb 2023/24.
- 5.14 Balans y gronfa prosiectau ar 31 Mawrth 2023 oedd £152,300, gyda £42,700 yn cael ei ddefnyddio yn y flwyddyn i ariannu rhaglen hyfforddi Dysgu â Chymorth mewn Asesiadau Allyriadau gydag ymgynghorydd allanol.
- 5.15 Balans y gronfa llog ar 31 Mawrth 2023 oedd £1,667,882, ac mae hwn wedi cynyddu'n sylweddol oherwydd y llog a dderbyniwyd ar y Grant Bargen Twf yn ystod y flwyddyn. Mae'r gronfa yma wedi ei neilltuo i ariannu costau benthyca yn y dyfodol.

### **Cyfalaf**

- 5.16 Mae Atodiad 3 yn dangos adolygiad diwedd blwyddyn rhaglen Gyfalaf y Bwrdd Uchelgais ar gyfer 2022/23. Mae hwn yn debyg i'r gyllideb Cyfalaf a gymeradwywyd gan y Bwrdd ym mis Mawrth, a'r unig wahaniaeth yw bod y tanwariant refeniw o

£147,822 wedi golygu bod y defnydd o'r 1.5% grant Bargaen Twf wedi gostwng o £0.43m i £0.28m yn 2022/23 ac wedi cynyddu o £0.87m i £1.02m yn 2023/24.

## **6. Goblygiadau Cyfreithiol**

- 6.1 Noda Adran 12 Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 bod cyd-bwyllgor o ddau neu fwy o awdurdodau (lleol) yn gorff llywodraeth leol, ac mae Adran 13 y Ddeddf yn mynnu bod y cyrff hyn yn cynnal cyfrifon sy'n ddarostyngedig i archwiliad gan archwilydd allanol a gymeradwyir gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.
- 6.2 Mae Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) yn mynnu bod yr holl Gyd-bwyllgorau yn paratoi cyfrifon diwedd blwyddyn. Lle mae'r incwm neu wariant blyneddol dros £2.5m, pennir bod y cyd-bwyllgor yn "gorff perthnasol mwy" a bydd angen paratoi Datganiad Cyfrifon blyneddol yn unol â'r Cod Ymarfer ar Gyfrifo mewn Awdurdodau Lleol yn y Deyrnas Unedig.

## **7. Ymgynghoriadau a gynhaliwyd**

- 7.1 Cyflwynwyd Atodiad 1, Atodiad 2 ac Atodiad 3, ynghyd â chrynodeb o gynnwys yr adroddiad hwn, i'r Bwrdd Portffolio ar 21 Ebrill 2023.

## **8. Atodiadau**

Atodiad 1 - Sefyllfa Alldro Refeniw Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2022/23.

Atodiad 2 - Cronfeydd Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.

Atodiad 3 - Rhaglen Gyfalaf Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2022/23 - Adolygiad Diwedd Blwyddyn (Mawrth 2023)

## **YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:**

- i. **Swyddog Monitro - Corff Atebol:**  
Dim sylwadau i'w hychwanegu o safbwynt priodoldeb.
- ii. **Swyddog Cyllid Statudol - Corff Atebol:**  
Awdur yr adroddiad hwn.

## Sefyllfa Alldro Refeniw Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2022/23

Atodiad 1

Gwariant	Cyllideb Sylfaenol (£)	Trosglwyddiadau unwaith ac am byth (£)	Cyfanswm Cyllideb (£)	Sefyllfa terfynol 2022/23 (£)	Gor / (Tan)wariant (£)
<b>Swyddfa Rheoli Portffolio</b>					
Gwariant Gweithwyr (Cyflog, Y.G. a Blwydd-dal)	1,318,060	0	1,318,060	1,329,023	10,963
Hysbysebu ac Asesu Ymgeiswyr	570	0	570	9,580	9,010
Teithio a Chynhaliaeth	10,000	0	10,000	6,959	(3,041)
Hyfforddiant	12,500	12,500	25,000	14,265	(10,735)
Ymgysylltu, Digwyddiadau a Chyfarfodydd	12,500	0	12,500	5,483	(7,017)
Cyfathrebu a Chysylltiadau Cyhoeddus	35,000	22,500	57,500	32,997	(24,503)
Cyflenwadau a Gwasanaethau	10,000	0	10,000	23,297	13,297
Tîm Ymgysylltu Rhanbarthol	42,290	0	42,290	14,075	(28,215)
Eiddo	30,000	0	30,000	30,264	264
Arfarniad ESF	0	40,000	40,000	13,633	(26,367)
Datblygu Portffolio a Rhaglenni	40,000	10,000	50,000	23,911	(26,089)
<b>Cyfanswm Swyddfa Rheoli Portffolio</b>	<b>1,510,920</b>	<b>85,000</b>	<b>1,595,920</b>	<b>1,503,487</b>	<b>(92,433)</b>
<b>Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol</b>					
Cefnogaeth Gwasanaethau Cyllid	104,840	0	104,840	59,044	(45,796)
Cyfreithiol (yn cynnwys y Swyddog Monitro)	26,530	0	26,530	27,220	690
Cefnogaeth Gorfforaethol	38,160	0	38,160	35,890	(2,270)
Technoleg Gwybodaeth	24,850	0	24,850	17,646	(7,204)
Yswiriant	2,980	0	2,980	2,979	(1)
<b>Cyfanswm Gwasanaethau Cefnogol y Corff Atebol</b>	<b>197,360</b>	<b>0</b>	<b>197,360</b>	<b>142,779</b>	<b>(54,581)</b>
<b>Cyd-bwyllgor</b>					
Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol	18,000	0	18,000	0	(18,000)
Ffioedd Cyllidol Allanol	10,000	0	10,000	2,400	(7,600)
Ffi Archwilio Allanol	11,400	0	11,400	15,923	4,523
Bwrdd Cyflawni Busnes	20,000	0	20,000	1,986	(18,014)
<b>Cyfanswm Cyd-bwyllgor</b>	<b>59,400</b>	<b>0</b>	<b>59,400</b>	<b>20,309</b>	<b>(39,091)</b>
<b>Prosiectau</b>					
Datblygu Achosion Busnes y Prosiectau	350,000	0	350,000	423,156	73,156
Cefnogaeth Gyfreithiol Allanol	100,000	0	100,000	35,423	(64,577)
Cefnogaeth Cyllidol Allanol	18,000	0	18,000	0	(18,000)
Cefnogaeth Caffael Allanol	50,000	0	50,000	2,492	(47,508)
Sicrwydd	80,000	0	80,000	32,139	(47,861)
<b>Cyfanswm Prosiectau</b>	<b>598,000</b>	<b>0</b>	<b>598,000</b>	<b>493,210</b>	<b>(104,790)</b>
<b>Cynlluniau grantiau</b>					
Prosiectau Cronfa Adfywio Cymunedol	241,270	0	241,270	241,339	69
Arolwg cwmpas ffonau symudol	0	0	0	14,694	14,694
Gwariant gweithwyr - Prosiect Ynni Ardal Leol	0	0	0	30,963	30,963
Cynlluniau Ynni Ardal Leol	0	0	0	162,012	162,012
<b>Cyfanswm Cynlluniau grantiau</b>	<b>241,270</b>	<b>0</b>	<b>241,270</b>	<b>449,008</b>	<b>207,738</b>
<b>Trosglwyddiadau i gronfeydd</b>					
Cyfraniadau llog y Partneriaid	264,600	0	264,600	216,370	(48,230)
Llog ar falansau 2022/23	0	0	0	752,367	752,367
<b>Cyfanswm trosglwyddiadau i gronfeydd</b>	<b>264,600</b>	<b>0</b>	<b>264,600</b>	<b>968,737</b>	<b>704,137</b>
<b>Cyfanswm Gwariant</b>	<b>2,871,550</b>	<b>85,000</b>	<b>2,956,550</b>	<b>3,577,530</b>	<b>620,980</b>

## Sefyllfa Alldro Refeniw Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru 2022/23

Atodiad 1

	Cyllideb Sylfaenol	Trosglwyddiadau unwaith ac am byth	Cyfanswm Cyllideb	Sefyllfa terfynol 2022/23	Gor / (Tan)wariant
Incwm	(£)	(£)	(£)	(£)	(£)
<b>Cyfraniadau Ariannu</b>					
<b>Cyfraniadau Partneriaid</b>					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(52,000)	0	(52,000)	(52,000)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(52,000)	0	(52,000)	(52,000)	0
Cyngor Sir y Fflint	(52,000)	0	(52,000)	(52,000)	0
Cyngor Gwynedd	(52,000)	0	(52,000)	(52,000)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(52,000)	0	(52,000)	(52,000)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(52,000)	0	(52,000)	(52,000)	0
Prifysgol Bangor	(26,000)	0	(26,000)	(26,000)	0
Prifysgol Glyndŵr Wrecsam	(26,000)	0	(26,000)	(26,000)	0
Coleg Cambria	(26,000)	0	(26,000)	(26,000)	0
Grŵp Llandrillo Menai	(26,000)	0	(26,000)	(26,000)	0
<b>Cyfraniadau Atodol Awdurdodau Lleol</b>					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir y Fflint	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Gwynedd	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(40,000)	0	(40,000)	(40,000)	0
<b>Cyfraniadau llog y Partneriaid</b>					
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy	(31,770)	0	(31,770)	(31,770)	0
Cyngor Sir Ddinbych	(25,730)	0	(25,730)	(25,730)	0
Cyngor Sir y Fflint	(42,200)	0	(42,200)	(42,200)	0
Cyngor Gwynedd	(33,610)	0	(33,610)	(33,610)	0
Cyngor Sir Ynys Môn	(18,720)	0	(18,720)	(18,720)	0
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	(36,280)	0	(36,280)	(36,280)	0
Prifysgol Bangor	(36,650)	0	(36,650)	(36,650)	0
Prifysgol Glyndŵr Wrecsam	(13,610)	0	(13,610)	(13,610)	0
Coleg Cambria	(13,560)	0	(13,560)	34,670	48,230
Grŵp Llandrillo Menai	(12,470)	0	(12,470)	(12,470)	0
<b>Eraill</b>					
Cyllid Blaenoriaeth 5 y Gronfa Gymdeithasol Ewropeaidd	(959,680)	0	(959,680)	(987,196)	(27,516)
Grant Bargen Twf Gogledd Cymru (Gwynedd)	(750,000)	0	(750,000)	(433,874)	316,126
Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Gogledd	0	0	0	(70,345)	(70,345)
Cronfa Wrth Gefn wedi'i Chlustnodi	0	(85,000)	(85,000)	(127,700)	(42,700)
Cronfa Adfywio Cymunedol	(241,270)	0	(241,270)	(241,339)	(69)
Grant Arolwg cwmpas ffonau symudol	0	0	0	(14,694)	(14,694)
Cronfa Ffyniant Gyffredin y DG	0	0	0	(14,619)	(14,619)
Grant Ynni Lleol	0	0	0	(201,729)	(201,729)
Grant Adran Gwaith a Phensiynau	0	0	0	(854)	(854)
Llog	0	0	0	(760,632)	(760,632)
<b>Cyfanswm Incwm</b>	<b>(2,871,550)</b>	<b>(85,000)</b>	<b>(2,956,550)</b>	<b>(3,725,352)</b>	<b>(768,802)</b>
<b>Gor / (Tan) wariant Net</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>(147,822)</b>	<b>(147,822)</b>



	£
<b>Cyfanswm y gronfa wrth gefn ar 31 Mawrth 2022</b>	<b>(637,027)</b>
Dyraniad Cyllideb 2022/23	85,000
<b>Cyfanswm y gronfa wrth gefn ar 31 Mawrth 2023</b>	<b>(552,027)</b>

	£
<b>Cyfanswm y gronfa Prosiectau ar 31 Mawrth 2022</b>	<b>(195,000)</b>
Gwariant 2022/23	42,700
<b>Cyfanswm y gronfa Prosiectau ar 31 Mawrth 2023</b>	<b>(152,300)</b>

	£
<b>Cyfanswm y gronfa llog ar 31 Mawrth 2022</b>	<b>(699,145)</b>
Cyfraniadau llog y partneriaid 2022/23	(216,370)
Llog ar falansau 2022/23	(752,367)
<b>Cyfanswm y gronfa llog ar 31 Mawrth 2023</b>	<b>(1,667,882)</b>

Rhaglen Gyfalaf BUEGC 2022/23 - Adolygiad Diwedd Blwyddyn (Mawrth 2023)

Atodiad 3

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	2021/22 (£m)	2022/23 (£m)	2023/24 (£m)	2024/25 (£m)	2025/26 (£m)	2026/27 (£m)	2027/28 (£m)	2028/29 (£m)	2029/30 (£m)	2030/31 (£m)	2031/32 (£m)	2032/33 (£m)	2033/34 (£m)	2034/35 (£m)	Cyfanswm (£m)
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.12	1.66	0.39	0.79	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Digidol	Safleoedd a Choridorau Allweddol Cysylltiedig	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.50	4.00	2.00	2.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Digidol	Campws Cysylltiedig	BUEGC	0.00	0.00	0.00	3.94	10.10	4.93	1.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20.68
Digidol	Cysylltu ychydig ganrannau olaf	BUEGC	0.00	0.00	1.21	1.72	1.24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.17
Ynni carbon isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	3.33	4.44	1.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
Ynni carbon isel	Egni (Canolfan Ragoriaeth Ynni Carbon Isel)	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	3.94	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.94
Ynni carbon isel	Gorsaf Bŵer Trawsfynydd	Cwmni Eginio	0.00	0.00	0.00	1.97	2.96	4.92	9.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	19.70
Ynni carbon isel	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	5.61	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.23
Ynni carbon isel	Ynni Lleol Blaengar	BUEGC	0.00	0.00	0.00	1.50	3.00	9.25	9.25	1.63	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	24.63
Tir ac eiddo	Porth Caergybi	Stena Line	0.00	0.00	4.17	15.51	14.79	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34.47
Tir ac eiddo	Safle Strategol Warren Hall	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	14.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14.77
Tir ac eiddo	Safle cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	BUEGC	0.00	0.00	1.74	5.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.94
Tir ac eiddo	Safle Strategol Parc Bryn Cegin	BUEGC	0.00	0.00	0.00	5.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.91
Tir ac eiddo	Porth Wrecsam	BUEGC	0.00	0.00	0.00	0.00	7.19	1.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.96
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	1.25	1.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	Prifysgol Glyndŵr	0.00	0.00	1.62	6.93	3.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.55
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Hwb Economi Wledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	7.20	4.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.82
Bwyd-amaeth a thwristiaeth	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	0.00	4.43	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.43
I'w gadarnhau	Prosiectau newydd	I'w gadarnhau	0.00	0.00	0.00	4.90	4.90	4.90	4.95	4.95	4.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29.55
1.5% ar gyfer ariannu cyllideb refereniw y BUEGC			0.22	0.28	1.02	0.60	0.30	0.25	0.20	0.15	0.15	0.10	0.10	0.10	0.08	0.05	3.60
<b>Cyfanswm Rhaglen</b>			<b>0.34</b>	<b>1.94</b>	<b>11.40</b>	<b>65.66</b>	<b>85.34</b>	<b>34.74</b>	<b>28.33</b>	<b>6.73</b>	<b>5.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.08</b>	<b>0.05</b>	<b>240.00</b>
<b>Ariannu Cyfalaf</b>																	
Grant Bargen Twf Gogledd Cymru Benthyciad			0.34	1.94	11.40	63.64 2.02	20.44 64.90	20.44 14.30	20.45 7.88	6.73	5.10	0.10	0.10	0.10	0.08	0.05	150.91 89.09
<b>Cyfanswm Ariannu Cyfalaf</b>			<b>0.34</b>	<b>1.94</b>	<b>11.40</b>	<b>65.66</b>	<b>85.34</b>	<b>34.74</b>	<b>28.33</b>	<b>6.73</b>	<b>5.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.10</b>	<b>0.08</b>	<b>0.05</b>	<b>240.00</b>

---

**ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU**  
**5ed o Fai 2023**

---

**TEITL:** Cynllun Twf Gogledd Cymru – Adroddiad Perfformiad a Risgiau Chwarter 4  
**AWDUR:** Hedd Vaughan-Evans, Pennaeth Gweithrediadau

---

**1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw cyflwyno adroddiad Chwarter 4 (Ionawr i Mawrth) y Cynllun Twf a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddarau.
- 1.2. Mae adrodd chwarterol ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf. Yn dilyn ystyriaeth gan Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru, caiff yr adroddiadau eu rhannu gyda Llywodraeth Cymru, Llywodraeth y DU a phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

**2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR**

- 2.1. Bod y Bwrdd yn ystyried ac yn nodi Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 a Chofrestr Risg y Portffolio wedi'i diweddarau.
- 2.2. Bod y Bwrdd yn cymeradwyo cyflwyno Adroddiad Perfformiad Chwarter 4 i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU, ynghyd â phwyllgorau craffu'r awdurdodau lleol.

**3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

- 3.1. Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

**4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL**

- 4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth y Bwrdd Uchelgais a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.
- 4.2. Mae adrodd rheolaidd ar gynnydd yn erbyn Cynllun Twf Gogledd Cymru yn un o ofynion Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.
- 4.3. Mae dau atodiad i'r adroddiad hwn:
- Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
  - Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2023
- 4.4. [Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4](#)
- 4.4.1. Mae adroddiad perfformiad Chwarter 4 yn darparu trosolwg o gynnydd ar raglenni a phrosiectau'r Cynllun Twf.

- 4.4.2. Yn ystod y chwarter hwn lansiwyd ein proses ariannu'r Cynllun Twf i ddewis prosiectau newydd i ymuno â'r Cynllun Twf. Gyda £30 miliwn o gyllid cyfalaf ar gael, mae'r broses wedi ennyn diddordeb sylweddol ac wedi arwain at 26 o geisiadau cadarn yn dod i law. Bydd y broses asesu yn cychwyn yn ystod y chwarter nesaf.
- 4.4.3. Cymeradwyodd y Bwrdd Achos Busnes Amlinellol ar gyfer ein prosiect Ynni Lleol Blaengar. Bydd y prosiect yn golygu y bydd cronfa £25miliwn yn cael ei sefydlu i fuddsoddi mewn prosiectau ynni glân a datgarboneiddio ledled y Gogledd.
- 4.4.4. Lansiodd prosiect Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter eu cyfle tendro gwerth £8.35 miliwn i ddylunio ac adeiladu'r ganolfan newydd a fydd yn cefnogi busnesau gweithgynhyrchu yn y rhanbarth i ddatgarboneiddio. Mae'r tendr yn gwahodd busnesau i gyflwyno ceisiadau i ddylunio ac adeiladu'r adeilad newydd ar safle Plas Coch, gan gynnwys gosod cyfleuster defnyddio hydrogen a phaneli ffotofoltaidd ynni adnewyddadwy.
- 4.4.4. Mae diweddariad Chwarter 4 yn dangos prosiectau yn adrodd yn erbyn proffil cyflawni diwygiedig y portffolio a gymeradwywyd gan y Bwrdd ym mis Medi 2022. Mae dau broseict yn adrodd yn goch ar hyn o bryd naill yn sgil risgiau i sgôp y prosiectau, neu oedi sylweddol i amserlenni'r prosiectau:
- Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon – caniatâd cynllunio eto i'w sicrhau. Fel rhan o'r cyngor cyn cynllunio argymhellwyd fod angen arolygon ystlumod ar dir tu allan i ffin Glynllifon, mae hyn yn cael ei weithredu ond gallai ohirio'r prosiect hyd at flwyddyn.
  - Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol - gwaith ar ddatblygu'r prosiect wedi'i oedi yn sgil materion cyllid cyfatebol ac edrych am leoliadau amgen ar gyfer y prosiect.

#### 4.5. Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2023

- 4.5.1. Caiff Cofrestr Risg y Portffolio ei diweddarau'n rheolaidd gan y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i hadolygu gan y Bwrdd Portffolio a Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru yn chwarterol.
- 4.5.2. Mae'r gofrestr risg wedi'i diweddarau'n llawn gyda nifer o newidiadau wedi'u cofnodi yn y dogfennau, yn cynnwys disgrifiadau risg wedi'u diwygio, sgorio a chamau lliniaru diwygiedig ac mae'r sylwadau wedi'u diweddarau ar gyfer yr holl risgiau.
- 4.5.3. Er bod y proffil risg wedi parhau'n sefydlog dros y chwarter diwethaf, mae un sgôr risg gweddilliol wedi cynyddu ac un sgôr risg gweddilliol wedi lleihau. Mae'r risg ar ganiatâd cynllunio a statudol wedi cynyddu yn sgil oedi gyda chymeradwyo ar lefel prosiect, ac mae'r risg ar newid Gwleidyddol wedi lleihau wrth i flaenoriaethau a pholisïau'r llywodraeth barhau i gael eu cadarnhau ar draws sectorau perthnasol megis ynni.

## 5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

- 5.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau ariannol yn uniongyrchol o gymeradwyo'r penderfyniad a geisir yn yr adroddiad hwn.
- 5.2. Mae'r proffil cyflawni a gwariant diwygiedig a gymeradwywyd gan y Bwrdd ym mis Medi wedi'i gynnwys yn yr adroddiad chwarterol.

## 6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

- 6.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau cyfreithiol uniongyrchol o'r adroddiad hwn.
- 6.2. Mae adrodd rheolaidd ar berfformiad y Cynllun Twf yn rhan o'r fframwaith llywodraethu y cytunwyd arno ac yn un o ofynion allweddol Cytundeb Terfynol y Cynllun Twf.

---

### ATODIADAU:

<b>Atodiad 1</b>	Cynllun Twf Gogledd Cymru - Adroddiad Perfformiad Chwarter 4
<b>Atodiad 2</b>	Cofrestr Risg y Portffolio – Mawrth 2023

---

### YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. **Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya:**

“Un o brif dasgau'r Bwrdd Uchelgais yw monitro cynnydd a risgiau. Mae angen i'r Bwrdd ystyried y gofrestr a bodloni ei hun ei bod yn adlewyrchu'r statws risg yn gywir a bod camau lliniaru yn derbyn sylw.”

ii. **Swyddog Cyllid Statudol (Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya):**

“Rwyf yn fodlon fod yr adroddiad yn adlewyrchiad teg o sefyllfa ariannol Uchelgais Gogledd Cymru.”

Tud. 22

# Cynllun Twf Gogledd Cymru

2022-23 Chwarter 4

(Ionawr – Mawrth 2023)

Adroddiad Perfformiad

1. Crynodeb y Cyfarwyddwr Portffolio3
  2. Perfformiad y Portffolio **Error! Bookmark not defined.**
  3. Perfformiad y Rhaglen Ddigidol **Error! Bookmark not defined.**
  4. Perfformiad y Rhaglen Ynni Carbon Isel8
  5. Perfformiad y Rhaglen Tir ac Eiddo10
  6. Perfformiad y Rhaglen Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth13
  7. Perfformiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel14
  8. Diweddariad ar Gynnydd y Prosiectau17
  9. Piblinell Cyflawni Prosiectau'r Cynllun Twf - Achos Busnes y Portffolio 202218
  10. Tabl Olrhain - Trosolwg o gyflawni (Mawrth 2023) 19
  11. Proffil Gwariant Grant y Cynllun Twf - Achos Busnes y Portffolio 202220
  12. Prosiectau'r Cynllun Twf: Proffil Dyraniad Cyllid Cyfalaf21
- ATODIAD A - Crynodeb o Brosiectau'r Cynllun Twf22

Tud.  
23

Yn ystod y chwarter hwn lansiodd ein proses ariannu'r Cynllun Twf i ddewis prosiectau newydd i ymuno â'r Cynllun Twf. Gyda £30 miliwn o gyllid cyfalaf ar gael, mae'r broses wedi ennyn diddordeb sylweddol ac wedi arwain at 26 o geisiadau cadarn yn dod i law. Wrth i ni symud ymlaen i'r broses asesu yn ystod y chwarter nesaf mae hyn yn gyfle gwych i ni **adnabod prosiectau a all sbarduno twf economaidd**, creu swyddi a denu buddsoddiad i'r rhanbarth yn ogystal â chyflawni ein dyhead ehangach i **adeiladu economi bywiog, cynaliadwy a gwydn** ar gyfer y Gogledd.

Yn mis Mawrth hefyd fe wnaeth y Bwrdd gymeradwyo Achos Busnes Amlinellol arall ar gyfer ein prosiect Ynni Lleol Blaengar. Bydd y prosiect yn golygu y bydd cronfa £25miliwn yn cael ei sefydlu i fuddsoddi mewn prosiectau ynni glân a datgarboneiddio ledled y Gogledd. Mae hwn yn brosiect gwirioneddol gyffrous a fydd ar gael i fusnesau a sefydliadau trydydd sector ledled y rhanbarth i wneud cais amdano. Y cam nesaf yw caffael cynghorydd cronfa i gefnogi datblygiad y prosiect gyda'r nod o lansio'r gronfa ar ddechrau 2024.

Lansiodd prosiect Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter eu cyfle tendro gwerth £8.35 miliwn i ddylunio ac adeiladu'r ganolfan newydd a fydd yn cefnogi busnesau gweithgynhyrchu yn y rhanbarth i ddatgarboneiddio. Mae'r tendr yn gwahodd busnesau i gyflwyno ceisiadau i ddylunio ac adeiladu'r adeilad newydd ar safle Plas Coch, gan gynnwys gosod cyfleuster defnyddio hydrogen a phaneli ffotofoltaidd ynni adnewyddadwy.

Mae gan gyhoeddiad diweddar Llywodraeth Cymru ar argymhellion y Panel Adolygu Ffyrdd rai goblygiadau ar gyfer dau o'n prosiectau yn y rhaglen Tir ac Eiddo. Rydym yn gweithio gyda chydweithwyr yn Sir y Fflint, Wrecsam a Llywodraeth Cymru i ddeall y goblygiadau ar gyfer ein prosiectau Warren Hall a Phorth y Gorllewin.

Ar ôl cymeradwyo'r meini prawf dethol yn ystod y chwarter hwn byddwn yn lansio ein Her Ariannwr Hydrogen yn ystod y chwarter nesaf. Ein nod yw penodi mudiad neu gonsortiw m i ddatblygu a chyflwyno Hwb Hydrogen yn y rhanbarth a fydd yn cynnwys cyflenwi a defnyddio hydrogen. Bydd digwyddiad cyn-lansio ym mis Ebrill yn rhoi cyfle i ymgeiswyr posib ddysgu am y broses, gofyn cwestiynau a chyfrannu tuag at y gystadleuaeth derfynol.



*Alwen Williams*

Alwen Williams, Cyfarwyddwr Portffolio



Tud. 25



Themâu	Statws RAG	Sylwadau
Achos Busnes y Portffolio		Fe wnaeth y Bwrdd gymeradwyo diweddariad 2022 Achos Busnes y Portffolio ym mis Hydref ac mae wedi'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU fel rhan o'r broses dyfarnu cyllid flynyddol.
Piblinell Cyflawni		Mae'r biblinell gyflenwi yn cael ei hadolygu a'i diweddaru fel rhan o ddiweddariad Achos Busnes Portffolio 2022 ac fe'i cymeradwywyd gan y Bwrdd ym mis Medi. Mae'r prosiectau bellach yn adrodd yn erbyn yr amserlen ddiwygiedig. Mae Cronfa Cyflawni Portffolio ar gyfer 2023-24 wedi'i sefydlu i gefnogi prosiectau aeddfed i symud i gyflawni y flwyddyn nesaf.
Llywodraethu		Mae'r Fframwaith Rheoli Portffolio, Rhaglenni a Phrosiectau bellach wedi'i sefydlu gyda'r Bwrdd Portffolio a'r pum Bwrdd Rhaglen yn gweithredu'n effeithiol. Mae gweithdrefn Gwrthdaro Buddiannau yn ei lle ar draws yr holl Fyrddau.
Sicrwydd		Mae trydydd adolygiad sicrwydd blynyddol y Cynllun Twf (Adolygiad Sicrwydd Rhaglenni) wedi'i gwblhau gyda'r adroddiad yn cyflawni gradd hyder 'Ambr' ar gyfer y portffolio.
Adnoddau a Chapasiti		Mae'r Swyddfa Rheoli Portffolio wedi'i staffio'n llawn ar hyn o bryd, ond mae cyfran fawr o'r staff ar gontractau tymor penodol ac mae'r gyllideb referniw ar ôl mis Mawrth 2024 yn heriol.
Cyllid		Dyrannwyd cyfanswm o £2.09m o'r grant Cynllun Twf yn ystod 2023-24 a gysylltir yn bennaf â'r Ganolfan Prosesu Signalau Digidol a chostau'r Swyddfa Rheoli Portffolio.
Buddsoddiad		Mae sicrhau'r buddsoddiad sector cyhoeddus a phreifat sydd ei angen i gyflawni'r Cynllun Twf yn parhau i fod y risg fwyaf ar draws y portffolio ac mae strategaeth buddsoddi yn cael ei datblygu i gefnogi'r tîm i fodloni'r targedau buddsoddi.
Tud. 26		Mae risgiau lefel portffolio o ran caniatâd ac oedi wedi cynyddu oherwydd materion lefel prosiect. Mae fforddiadwyedd yn parhau i fod yn risg uchel oherwydd chwyddiant parhaus, materion yn y gadwyn gyflenwi a chynnydd mewn costau adeiladu. Mae'r risg o amgylch capasiti yn parhau'n uchel oherwydd yr amser sy'n weddill ar gontractau tymor penodol y PMO a'r effaith y byddai colli staff yn ei chael ar gyflawni'r Portffolio
Monitro a Gwerthuso Buddion		Cafodd y Strategaeth Gwireddu Buddion a Chynlluniau Monitro a Gwerthuso Portffolio eu hadolygu fel rhan o ddiweddariad Achos Busnes Portffolio 2022, gyda newidiadau yn cynnwys modelau rhesymeg wedi'u diweddaru (sy'n adlewyrchu terminoleg fframwaith buddion y cytunwyd arnynt), drafftio cynlluniau buddion rhaglenni a chysylltiadau cliriach â chynlluniau buddion prosiect.
Cyfathrebu ac Ymgysylltu		Yn ystod y chwarter hwn, fe wnaethom <a href="#">hyrwyddo ceisiadau ar gyfer Cyllid y Cynllun Twf</a> drwy ymgyrch cyfryngau cymdeithasol, erthyglau, digwyddiad ar-lein a thrwy gydweithio â rhanddeiliaid allweddol i rannu'r cyfle. Dangosodd y canlyniadau gyrhaeddiad cyfryngau cymdeithasol o bron i 200k, dros 700 o ryngweithiadau cyfryngau cymdeithasol a chyfeiriadau digidol, gan arwain at 27 o geisiadau cadarn am Gyllid y Cynllun Twf

	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	--	--	---	--	---

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Cyflawni newid amlwg yn y cysylltedd digidol sydd ei angen i sicrhau y gall Gogledd Cymru gyflawni galw'r defnyddwyr, cynnal cyflymdra â gweddill y DU, datgloi potensial sectorau a safleoedd â blaenoriaeth am dwf a thanategu ecosystem arloesi ffyniannus.	380	£158m	£41.7m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Tud. 27	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r cyntaf o ddau Achos Cyfiawnhad Busnes ar gyfer y prosiect DSP (ar gyfer gwariant blwyddyn 2) wedi'i gymeradwyo. Mae caffael ar gyfer dau o dri Lot o offer wedi bod yn llwyddiannus gyda'r trydydd i'w wneud yn gynnar yn Chwarter 1 2023-24</li> <li>Mae'r prosiect Ychydig % Olaf wedi cwblhau Ymgysylltu â'r Farchnad yn Gynnar y chwarter hwn. Penodwyd cefnogaeth gyfreithiol i gefnogi datblygiad y contract a'r dogfennau tendro cysylltiedig. Mae risg yn parhau ar y gyllideb fodd bynnag mae'r prosiect yn gweithio'n agos gyda DSIT Llywodraeth y DU i fireinio'r cwmpas ac mae cyllid ychwanegol yn cael ei geisio.</li> <li>Mae Achosion Amlinellol Strategol ar gyfer y Campws Cysylltiedig a Safleoedd Allweddol Cysylltiedig wedi'u drafftio i'w cymeradwyo ym mis Ebrill. Cynigiwyd ffordd bragmataidd ymlaen er mwyn lleihau'r amser ar gyfer y prosesau sicrwydd a chymeradwyo</li> </ul>



Mark Pritchard  
Aelod Arweiniol



Sioned Williams  
Uwch Berchennog Cyfrifol



Stuart Whitfield  
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Prosesu Signal Digidol Prifysgol Bangor	Cyflawni	<ul style="list-style-type: none"> <li>• BJC wedi cymeradwyo</li> <li>• Recriwtio Rheolwr Ymelwa ar Dechnoleg</li> <li>• Caffael offer blwyddyn 2 (2 o 3 Lot)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caffael offer terfynol blwyddyn 2</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rheolwr Ymelwa ar Dechnoleg wedi'i recriwtio ym mis Mawrth i gefnogi'r gwaith o ymgysylltu â'r diwydiant a chwilio am gyllid. Caffael wedi dechrau a bwriedir ei gwblhau ym Ch1 23/24</li> </ul>
Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ymgysylltu â'r Farchnad yn Gynnar wedi'i gwblhau</li> <li>• Cefnogaeth gyfreithiol wedi'u penodi ac mae gwaith wedi dechrau ar ddrafftio dogfennau contract terfynol a manylebau caffael.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dogfennau caffael a contractau wedi'u cwblhau</li> <li>• Lansio caffael</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prif risg ar gost yn parhau gyda gwaith ym mis Ebrill i fireinio rhagor ar y cwmpas a cheisio sicrhau cyllid ychwanegol</li> </ul>
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achos Amlinellol Strategol wedi'i ddrafftio a'i gyflwyno i'r byrddau prosiect</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achos Amlinellol Strategol / Achos Cyfiawnhad Busnes i'w cyflwyno am gymeradwyaeth</li> <li>• Drafftio Achosion Busnes Amlinellol</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achosion Amlinellol Strategol yn awr wedi'u drafftio am gymeradwyaeth.</li> <li>• Proses sicrwydd a chymeradwyaeth wedi'i symleiddio wedi'i chynnig er mwyn dwyn ymlaen y gwaith o gwblhau'r achosion busnes.</li> </ul>
Canysau Cysylltiedig Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achosion Amlinellol Strategol a Chyfiawnhad Busnes wedi'u drafftio a'u cyflwyno i'r byrddau prosiect</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achos Amlinellol Strategol / Achos Cyfiawnhad Busnes i'w cyflwyno am gymeradwyaeth</li> <li>• Drafftio Achosion Busnes Amlinellol</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achosion Amlinellol Strategol yn awr wedi'u drafftio am gymeradwyaeth.</li> <li>• Proses sicrwydd a chymeradwyaeth wedi'i symleiddio wedi'i chynnig er mwyn dwyn ymlaen y gwaith o gwblhau'r achosion busnes.</li> </ul>

	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	--	--	---	--	---

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Datgloi buddion economaidd prosiectau ynni carbon isel trawsffurfiol a sefydlu Gogledd Cymru fel un o leoliadau arweiniol y DU ar gyfer cynhyrchu ynni carbon isel, arloesedd a buddsoddi yn y gadwyn gyflenwi.	980	£530m	£668.5m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Tud. 29	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ynni Lleol Blaengar: Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd. Prosiect yn symud ymlaen i gaffael cynghorydd cronfa cyn cyflwyno Achos Busnes Llawn</li> <li>• Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth: Derbyn cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais Economaidd ar gyfer y broses ddethol er mwyn penodi ariannwr ac i lansio'r broses yn ystod Ch1 23/24. Teitl y broses yw Her Ariannwr Hydrogen</li> <li>• Egni: Cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais Economaidd i gais i newid i dynnu Cam 2 Prosiect Egni yn ôl o'r Cynllun Twf a gwneud Cam 1 (M-Sparc) yn unig ffocws y Prosiect. Achos Busnes Amlinellol yn cael ei ystyried ym mis Mai 2023.</li> <li>• Cydnerth (Morlais): Gwaith cyfalaf a ariennir gan WEFO ar brosiect seilwaith Morlais yn parhau ar gyllideb ac ar amserlen. Bydd Achos Busnes Amlinellol ar gyfer gwaith a ariennir drwy'r Cynllun Twf yn cael ei ddatblygu cyn y targed o gael cymeradwyaeth ym mis Medi 2023.</li> <li>• Trawsfynydd: Mae opsiynau ar gyfer yr Achos Busnes Amlinellol a'r defnydd o gyllid y Cynllun Twf yn cael eu hystyried. Nod Cwmni Eginio yw cwblhau'r cynnig busnes ar gyfer cam cyntaf y cynllun datblygu tri cham ehangach, gan gynnwys amserlenni, amcangyfrif o gostau a strategaeth fuddsoddi erbyn mis Ebrill 2023.</li> <li>• Datblygu Cynlluniau Ynni Ardal Leol a ariennir gan Lywodraeth Cymru ar y gweill ar gyfer holl Awdurdodau Lleol Gogledd Cymru</li> </ul>



Y Cyngorydd Llinos Medi  
Aelod Arweiniol



Dylan Williams  
Uwch Berchennog Cyfrifol



Henry Aron  
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Cydnherth (Morlais) Menter Môn	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gwaith cyfalaf a ariennir gan WEFO ar brosiect seilwaith Morlais yn parhau ar gyllideb ac ar amserlen.</li> <li>Datblygu Achos Busnes Amlinellol a chyflwyno gweithdy achos strategol.</li> <li>Menter Môn Morlais yn gweithio gyda datblygwyr llanw i baratoi cyflwyniadau ar gyfer y Contractau ar gyfer Gwahaniaeth Arwerthiant Rownd 5.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parhau i ddatblygu'r Achos Busnes Amlinellol a gweithdai cysylltiedig.</li> <li>Paratoi ar gyfer adolygiad Porth ym mis Gorffennaf 2023.</li> <li>Yr Achos Busnes Llawn i'w gyflwyno i'w ystyried gan ein Byrddau o ddiwedd Gorffennaf hyd Awst.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr wedi'i ddiwygio o wyrdd i ambr oherwydd costau prosiect cynyddol ac oedi i dargedu cymeradwyaeth Achos Busnes Amlinellol o fis Gorffennaf i fis Medi.</li> </ul>
Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Derbyn cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais Economaidd ar gyfer y broses ddeddfol er mwyn penodi ariannwr ac i lansio'r broses yn ystod Ch1 23/24. Teitl y broses yw Her Ariannwr Hydrogen.</li> <li>Digwyddiad briffio partneriaid y Bwrdd Uchelgais Economaidd wedi'i gynnal yn ystod mis Mawrth.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cynnal digwyddiad briffio cyn lansio ar gyfer Her Ariannwr Hydrogen ac ymgynghori â'r diwydiant a'r llywodraeth ar y gystadleuaeth arfaethedig.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r sgôr ambr yn adlewyrchu'r risg y gallai'r broses gystadleuol i bendodi ariannwr fod yn hirach na'r disgwyl.</li> </ul>
Egni Twf. Prifysgol Bangor 30	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais Economaidd i gais i newid i dynnu Cam 2 Prosiect Egni yn ôl o'r Cynllun Twf a gwneud Cam 1 (M-Sparc) yn unig ffocws y Prosiect.</li> <li>Cwblhau Adolygiad Porth gyda sgôr ambr</li> <li>Cadarnhawyd yr Achos Busnes Amlinellol gan y Bwrdd Rhaglen Ynni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bwrdd Portffolio a Bwrdd Uchelgais Economaidd yn cymeradwyo Achos Busnes Amlinellol ym mis Ebrill a Mai</li> <li>Paratoi ar gyfer y broses gaffael</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr wedi'i ddiwygio o goch i ambr yn dilyn cymeradwyo cais newid prosiect a datblygu Achos Busnes Amlinellol</li> </ul>
Ynni Lleol Blaengar Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwblhau Adolygiad Porth gyda sgôr ambr</li> <li>Achos Busnes Amlinellol wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cymeradwyaeth Llywodraeth Cymru i'r broses sicrwydd</li> <li>Ymgysylltu â'r farchnad yn gynnar gyda chynghorwyr cronfa posib</li> <li>Caffael cynghorydd cronfa ac ymgynghorydd i gynorthwyo gyda'r Achos Busnes Llawn</li> <li>Paratoi'r Achos Busnes Llawn</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sgôr wedi'i ddiwygio o ambr i wyrdd yn dilyn cymeradwyo Achos Busnes Amlinellol ar amser. Prosiect ar drac ar gyfer Achos Busnes Llawn yn ystod Ch3 23/24</li> </ul>
Trawsfynydd Cwmni Eginio	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ymgysylltu'n gynnar ag arweinwyr Great British Nuclear</li> <li>Strategaeth Gwerth Cymdeithasol wedi'i datblygu ac o dan ymgynghoriad â rhanddeiliaid</li> <li>Parhau i ymgysylltu â'r farchnad yn gynnar gyda phartion â diddordeb a chyflenwyr posib</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parhau i ddatblygu Achos Busnes Amlinellol drafft.</li> <li>Cwblhau cynnig busnes ar gyfer cam cyntaf cynllun datblygu tri cham ehangach a chynllun y prosiect, gan gynnwys amserlenni, amcangyfrif o gostau a strategaeth fuddsoddi ac ymgynghori â rhanddeiliaid allweddol (gan gynnwys Uchelgais Gogledd Cymru)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Gradd Ambr yn adlewyrchu'r ansicrwydd ynghylch amserlen cyflawni prosiectau a'r posibilrwydd o oedi pellach.</li> </ul>
	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)

## 5. Perfformiad y Rhaglen Tir ac Eiddo

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Mynd i'r afael â'r diffyg tir ac eiddo addas ar gyfer twf busnes a dod â safleoedd ymlaen ar gyfer datblygiadau tai. Cyflawni gwelliannau sy'n symbylu buddsoddiad mewn safleoedd ac eiddo ym mhorthladd Caergybi a'r ardal ehangach. Hwyluso rhaglenni eraill drwy sicrhau bod y seilwaith tir ac eiddo cywir ar gael.	2280	£1.29bn	£355.4m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Tud. 31	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Warren Hall, Brychdyn</b> - mae argymhellion Panel Adolygu Ffyrdd Llywodraeth Cymru mewn perthynas â'r safle yn cael eu hystyried.</li> <li>• <b>Porth y Gorllewin, Wrecsam</b> - mae argymhellion Panel Adolygu Ffyrdd Llywodraeth Cymru mewn perthynas â'r safle yn cael eu hystyried.</li> <li>• <b>Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych</b> – mae Uchelgais Gogledd Cymru, Cyngor Sir Ddinbych a Jones Bros a'u hymgyngorwyr Avison Young bellach yn y broses o symud y prosiect i gyflawni yn dilyn y penderfyniad i ddarparu cyllid ychwanegol o'r Cynllun Twf</li> <li>• <b>Porth Caergybi</b> - Dyfarnwyd £20m o gyllid i Borthladd Caergybi ar gyfer y morglawdd ac hefyd dyfarnwyd dynodiad Porthladd Rhydd Cymru</li> <li>• <b>Parc Bryn Cegin, Bangor</b> - Cymeradwywyd y briff tendro ar gyfer penodi'r tîm proffesiynol o ymgynghorwyr ac mae Llywodraeth Cymru am hysbysebu ar eu fframwaith ymgynghorwyr Canolbarth a Gogledd Cymru.</li> </ul>



Y Cynghorydd Jason McLellan  
Aelod Arweiniol



Andrew Farrow  
Uwch Berchennog Cyfrifol



David Mathews  
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Porth y Gorllewin, Wrecsam Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Roedd yr Adroddiad Adolygiad Ffyrdd, a gyhoeddwyd ym mis Chwefror wedi argymhell na ddylai cynllun Cyffyrdd 3 i 6 Ffordd Osgoi'r A483 fynd yn ei flaen gan nad yw'r achos dros newid yn cyd-fynd yn dda â nod Llywodraeth Cymru i leihau milltiredd ceir ac osgoi cynnydd yn y defnydd o geir ac allyriadau carbon</li> <li>Gallai Llywodraeth Cymru ystyried rhoi cymorth ar gyfer dull arall o greu datblygiad preswyl a chyflogaeth enghreifftiol sydd â lefelau isel o ddefnydd ceir</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwblhau'r Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth gyda Chyngor Wrecsam.</li> <li>Mabwysiadu Cynllun Datblygu Lleol Wrecsam.</li> <li>Mae'r Cyngor wedi comisiynu Astudiaeth Ddichonoldeb i ddarparu Cynllun Meistr i asesu sut gellir datblygu'r safle yn unol ag argymhelliad y Panel ar gyfer adolygiad ledled y dref o drafnidiaeth gynaliadwy</li> <li>Cynnydd gyda Dŵr Cymru, Cyfoeth Naturiol Cymru a Chyngorau ar gyfer cynllun buddsoddi ffoffad ar gyfer Peiriannau Triniaeth.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Argymhelliad y Panel Adolygiad Ffyrdd yw na fydd uwchraddiadau cyffordd A483 yn mynd yn eu blaen.</li> <li>Mae gan Strategaeth Lleihau a Lliniaru Ffoffad a buddsoddiad peiriannau triniaeth bellach ffordd bosibl ymlaen.</li> <li>Astudiaeth Ddichonoldeb Uwchgyllun Tref Wrecsam ar gyfer datrysiad trafnidiaeth gynaliadwy ar gyfer safle Porth y Gorllewin.</li> </ul>
Warren Hall, Brychdyn Llywodraeth Cymru / Bwrdd Uchelgais Economaidd	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol Strategol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gwnaeth Adroddiad y Panel Adolygiad Ffyrdd argymhelliad i Lywodraeth Cymru ystyried a fyddai datblygiad y safle yn gydnaws â chyflawni ei nodau o amgylch shifft moddol a datgarboneiddio</li> <li>Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Sir y Fflint ym mis Ionawr 2023</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ymgysylltu â LIC a CSFF am argymhelliad y Panel i gyflwyno'r polisi CDLI o amgylch trafnidiaeth gynaliadwy a datblygu economaidd er mwyn galluogi datblygu'r safle i fwrw ymlaen</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mabwysiadwyd y Cynllun Datblygu Lleol ym mis Ionawr 2023</li> <li>Argymhelliad y Panel Adolygiad Ffyrdd i Lywodraeth Cymru ynghylch a ddylid datblygu'r safle yn eu perchnogaeth</li> </ul>
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Sir Ddinbych Jones Bros (Ruthin) Limited / Cyngor Sir Ddinbych	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fe wnaeth y Bwrdd Uchelgais Economaidd gymeradwyo dyfarnu £3m yn ychwanegol o Gronfa Cyflawni'r Portffolio.</li> <li>Mae'r Bwrdd Cyflawni Prosiectau wedi dechrau cyfarfod. Materion sydd bellach yn cael eu trafod/ symud ymlaen yw cynllunio (amodau a chydysnio), datblygu achosion busnes, costau diwygiedig a chyflwyno'r gwaith yn raddol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cadarnhau llwybr caffael sy'n cydymffurfio i gyflawni gwaith Cam 1.</li> <li>Cwblhau diwygio'r achos busnes amlinellol sy'n ymgorffori'r Senario Datblygu Graddol a'r llwybr caffael.</li> <li>Cael cyngor cymorth cymhorthdal gan ymgynghorwyr allanol.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Statws wedi'i ddiwygio i wyrdd yn dilyn cadarnhad y dyfarniad o arian gan Gronfa Cyflawni'r Portffolio.</li> <li>Mae llwybr caffael ar gyfer Cam 1 yn gweithio gan ddefnyddio arian cyhoeddus.</li> <li>Cydymffurfiaeth Asesu Cymorth Cymhorthdal.</li> </ul>

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	---	---



Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Parc Bryn Cegin, Bangor  Llywodraeth Cymru / Bwrdd Uchelgais Economaid Gogledd Cymru	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae drafft cychwynnol o Achos Busnes Amlinellol a baratowyd gan y PMO wedi'i gwblhau i bob pwrpas.</li> <li>Cynhaliwyd gweithdy Achos Strategol ac Economaidd gyda Rhanddeiliaid i gymeradwyo'r dewis o'r ffordd ymlaen a ffeirir</li> <li>Cytunwyd ar friff tendro Llywodraeth Cymru i benodi'r tîm proffesiynol gan Uchelgais Gogledd Cymru</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tendr Llywodraeth Cymru er mwyn penodi'r tîm proffesiynol o'u fframwaith gwasanaethau proffesiynol a thechnegol Gogledd a Chanolbarth Cymru</li> <li>Adolygiad Porth 2 ar gyfer yr Achos Busnes Amlinellol.</li> <li>Diweddarau i achos Busnes yn dilyn adborth gan ymgynghorwyr economaidd</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Galw posibl gan feddianwyr</li> <li>Tirfeddiannwr parod a phartner datblygu</li> <li>Defnydd arfaethedig sy'n cydymffurfio â Pholisi Cynllunio.</li> <li>Dull menter ar y cyd i gyflawni'r prosiect bellach yn symud ymlaen yn ymarferol.</li> </ul>
Porth Caergybi Stena Line Ports Limited  Lud. 33	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Roedd cwmni Stena Line a Chyngor Ynys Môn yn llwyddiannus yn eu cais porthladdoedd rhydd i Lywodraeth y DU a Llywodraeth Cymru.</li> <li>Mae Llywodraeth y DU wedi rhoi £20m ar gyfer y gwaith o adnewyddu'r morglawdd. Mae hyn yn ddibyniaeth hanfodol ar gyfer buddsoddiad y porthladd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cwblhau Achos Busnes Amlinellol ar gyfer cyflawni'r gwaith o wella capasiti'r porthladdoedd.</li> <li>Disgwylir y penderfyniad ar y Gorchymyn Adolygu Harbwr y chwarter hwn</li> <li>Adolygiad Porth 2 ar gyfer yr Achos Busnes Amlinellol.</li> <li>Cyngor cymorth cymhorthdal gan Pinsent Masons</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Gorchymyn Adolygu Harbwr yn disgwyl caniatâd.</li> <li>Cadarnhau sicrwydd costau ar waith ehangu'r porthladd</li> <li>Ymrwymiad cyllido Llywodraeth y DU i adnewyddu'r morglawdd</li> <li>Ymrwymiad cytundebol ynni ar y môr i indemnio'r risg o gostau ehangu'r porthladd</li> </ul>

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
---	---	---

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Adeiladu economi sylfaen mwy cynaliadwy, bywiog a gwydn o fewn y rhanbarth, gan wneud y gorau o gyfleoedd am gyflogaeth a ffyniant drwy ein hamgylchedd a'n tirwedd.	380	£281m	£41.3m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Tud. 34	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rhwydwaith Talent Twristiaeth - Cwblhaodd Grŵp Llandrillo Menai ddrafft o'u Hachos Busnes Amlinellol ym mis Chwefror a'i rannu i'w adolygu gan dîm Sicrhau Llywodraeth Cymru ar gyfer Adolygiad Porth 2 ym mis Chwefror 2023. Daeth yr Adolygiad Porth i ben gyda sgôr Ambr, sy'n golygu bod y prosiect ar y trywydd iawn i'r Bwrdd Uchelgais Economaidd ystyried yr Achos Busnes Amlinellol terfynol ym mis Gorffennaf 2023.</li> <li>Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon - Derbyniodd yr ymgynghoriad ar gyfer y cais cyn cynllunio ar gyfer y prosiect ymatebion cefnogol yn gyffredinol gan randdeiliaid, gan gydnabod ei arwyddocâd i'r rhanbarth a'r arolygon amgylcheddol a threftadaeth helaeth a gynhaliwyd eisoes. Fodd bynnag, gofynnodd Cyfoeth Naturiol Cymru a CADW am arolygon ychwanegol allai arwain at oedi o hyd at flwyddyn i'r prosiect. Mae Uchelgais Gogledd Cymru a Grŵp Llandrillo Menai yn parhau i fod yn hyderus y bydd y prosiect yn cynnig y buddion a ragwelir i'r rhanbarth tra'n diogelu bioamrywiaeth eithriadol y safle, gyda'r dadansoddiadau ychwanegol a gomisiynwyd ar unwaith</li> </ul>



Cyng Charlie McCoubrey  
Aelod Arweiniol

Uwch Berchennog Cyfrifol  
(i'w gadarnhau)



Robyn Lovelock  
Rheolwr Rhaglen

	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	--	--	---	--	---

Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon Grŵp Llandrillo Menai	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>£2m yn cael ei ddyfarnu o Gronfa Cyflawni Prosiectau'r Cynllun Twf i fynd i'r afael â bwllch ariannu a bydd cyllid o £2m gan Grŵp Llandrillo Menai yn cyfateb</li> <li>Daeth cyngor cyn cynllunio i ben ar 8 Mawrth gydag adborth rhanddeiliaid yn bennaf gefnogol i'r prosiect. Cyngor ar gyfer rhagor o arolygon ystlumod ar dir y tu allan i ffin Glynllifon yn gweithredu ar unwaith ond gallai ohirio'r prosiect hyd at flwyddyn</li> <li>Mae Grŵp Llandrillo Menai ac Uchelgais Gogledd Cymru wedi cydweithio ar Fframwaith prosiect cyfalaf newydd ar gyfer caffael. Mae hwn bellach yn fyw a chaiff ei ddefnyddio ar gyfer caffael prosiectau y flwyddyn nesaf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parhau â gwaith arolwg pellach</li> <li>Drafftio'r Achos Busnes Llawn.</li> <li>Cydweithio gydag Uchelgais Gogledd Cymru i ddatblygu a dechrau gweithredu cynllun cyfathrebu rhanddeiliaid</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r sgôr yn parhau i fod yn goch oherwydd oedi gyda'r prosiect a chan nad yw caniatâd cynllunio wedi'i sicrhau eto</li> </ul>
Fferm Sero Net Llysfasi Coleg Cambria	<i>Mae prosiect Fferm Sero Net Llysfasi wedi'i dynnu'n ôl. Mae prosiect newydd yn cael ei adnabod drwy'r Gronfa Prosiectau Newydd.</i>				
Rhwydwaith Talent Twristiaeth Grŵp Llandrillo Menai	Datblygu'r Achos Busnes Amlinellol	<ul style="list-style-type: none"> <li>Achos Busnes Amlinellol ar ffurf ddrafft ac roedd y camau gweithredu/strategaeth i gwblhau'r OBC yn destun Adolygiad Porth 2 - y Sgôr Hyder Cyflawni oedd AMBR.</li> <li>Cafodd Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth rhwng Uchelgais Gogledd Cymru a Grŵp Llandrillo Menai ei lofnodi i helpu lliniaru risg yn ymwneud â'r prosiect 'lloerennau'</li> <li>Cymryd rhan yn y gwaith o ddysgu â chymorth mewn hyfforddiant allyriadau carbon i ystyried sut y bydd y prosiect yn lleihau allyriadau carbon yn erbyn targedau Uchelgais Gogledd Cymru</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae cyflwyno'r Achos Busnes Amlinellol terfynol (OBC) a dogfennau ategol perthnasol yn cael ei baratoi gan ragweld cyflwyno i'r Bwrdd Uchelgais Economaidd ym mis Gorffennaf 2023</li> <li>Gweithio gyda'r PMO er mwyn datblygu cytundeb ariannu yn benodol i'r prosiect.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae trafodaethau ym mis Chwefror ynglŷn ag amseru cyllid Cymunedau Dysgu Cynaliadwy ar gyfer yr Hwb wedi symud yn ôl i Ambr.</li> </ul>

	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	--	--	---	--	---

# 7. Perfformiad y Rhaglen Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel

Nod y Rhaglen	Targed Creu Swyddi	Targed Buddsoddi GVA	Cyfanswm Targed Buddsoddi
Cyflwyno lleoliad Gogledd Cymru fel clwstwr gweithgynhyrchu gwerth uchel pwerus ac arloesol, sy'n adeiladu ar arbenigedd presennol ac arbenigedd byd-eang i greu sail economaidd gwerth uwch, mwy amrywiol sy'n cefnogi trosglwyddo i economi carbon isel.	180	£114m	£39.5m

Statws RAG	Sylwebaeth Rheolwr y Rhaglen
Tud. 36	<ul style="list-style-type: none"> <li>Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter - mae Prifysgol Glyndŵr Wrecsam yn paratoi'r Achos Busnes Llawn ar gyfer y prosiect i'w ystyried gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd ym mis Tachwedd 2023.</li> <li>Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol - Mae Prifysgol Bangor wedi bod yn gweithio gyda'r Swyddfa Rheoli Portffolio i ddatrys newidiadau i elfen arian cyfatebol y prosiect, ac ar hyn o bryd maent yn cwblhau cais i newid i fynd i'r afael â newid mewn lleoliad y Ganolfan a newid yn y lefelau cyllido cyfatebol.</li> </ul>



Cyng Dyfrig Siencyn  
Aelod Arweiniol



Paul Bevan  
Uwch Berchennog Cyfrifol



Robyn Lovelock  
Rheolwr Rhaglen

Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)	Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)	Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)



Prosiect (Ariannwr y Prosiect)	Cam y Prosiect	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter hwn)	Cerrig Milltir Allweddol (y chwarter nesaf)	Statws RAG	Rhesymeg RAG
Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter Prifysgol Glyndŵr Wrecsam	Datblygu'r Achos Busnes Llawn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cyflwyno cais llwyddiannus am £1.7m o Gronfa Cyflawni Prosiectau'r Cynllun Twf i fynd i'r afael â'r bwlch ariannu a fydd yn cael ei gyfateb gan gyllid o £1.7m gan Brifysgol Glyndŵr.</li> <li>Cyhoeddwyd y gwahoddiad i dendro am ddylunio ac adeiladu'r Ganolfan Opteg a Pheirianneg Menter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cyhoeddi Gwahoddiad i Dendr ar gyfer caffael offer opteg</li> <li>Datblygu Achos Busnes Llawn ar gyfer ystyriaeth y Bwrdd Uchelgais Economaidd ym mis Tachwedd 2023</li> <li>Prosiect ar drac ar gyfer cychwyn ar y safle Chwefror 2024</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r prif broblemau gyda'r prosiect wedi'u datrys ynghylch y gost a'r amser</li> </ul>
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol Prifysgol Bangor	Datblygu'r Achos Cyfiawnhad Busnes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wedi cyflwyno cais i newid drafft i'r Swyddfa Rheoli Portffolio i newid lleoliad y Ganolfan i safle Ymchwil Henfaes Prifysgol Bangor</li> <li>Cynnal Bwrdd Rhaglen Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel ym mis Mawrth ar safle Henfaes i ddangos potensial y safle i randdeiliaid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cyflwyno'r cais i newid terfynol erbyn canol mis Ebrill 2023.</li> <li>Cyflwyno Achos Cyfiawnhad Busnes (plus) i'r Bwrdd Uchelgais Economaidd ym mis Medi 2023</li> <li>Cyflwyno cais am ganiatâd cynllunio ar gyfer safle Henfaes</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Mae'r sgôr yn parhau i fod yn goch oherwydd oedi dro ar ôl tro mewn prosiectau ac effaith cais newid cyllid cyfalaf ar Amcanion Gwariant y Rhaglen. Sgôr yn parhau'n goch oherwydd oedi parhaus y prosiect ac effaith ceisiadau i newid ar gyllid cyfatebol a newid lleoliad ar Amcanion Gwariant y Rhaglen</li> </ul>

Tud. 37

	Cyflawni yn ôl y Cynllun a dim materion i roi sylw iddynt (dim angen gweithredu)		Cyflawni ychydig ar ei hôl hi a/neu mân faterion/materion cymedrol i roi sylw iddynt (camau rheoli yn eu lle)		Cyflawni ar ei hôl hi'n sylweddol a/neu materion sylweddol i roi sylw iddynt (angen gweithredu ar frys)
--	--	--	---	--	---

# 8. Olrhain Cynnydd y Prosiectau

Prosiect	Cam Caniatâd				Cam 1 Pennu cyd-destun y Prosiect	Cam 2 Paratoïr Achos Amlinellol Strategol	Cam 3 Paratoïr Achos Busnes Amlinellol	Cam 4 Cymeradwyo'r Achos Busnes Amlinellol	Cam 5 Paratoïr Achos Busnes Llawn	Cam 6 Approval of the Full Business Case	Cam 7 Y cyfnod cyn gwneud cais	Cam 8 Cynllunio amlinellol / Caniatâd
	Y cyfnod cyn gwneud cais	Cynllunio amlinellol / Caniatâd	Cynllunio llawn / Caniatâd	Amodau wedi'u gweithredu								
Canolfan Prosesu Signalau Digidol	Dim angen cynllunio				✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚	
Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig Allweddol	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	⌚						
Campysau Cysylltiedig	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	⌚						
Yr Ychydig % Olaf	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	✓	✓	✓	⌚			
Cydnherth (Morlais)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	⌚					
Trawsfynydd	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	⌚						
Egni	⌚				✓	✓	⌚					
Ynni Lleol Blaengar	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	✓	✓	✓	⌚			
Datgarboneiddio Trafndiaeth (Hwb Hydrogen)	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	✓	⌚					
Porth Caergybi, Ynys Môn	Gorchymyn Adolygu Harbwr wedi gyflwyno a Thrwydded Morol wedi'i rhoi				✓	✓	⌚					
Cyn Ysbyty Gogledd Cymru	✓	✓	✓	⌚	✓	✓	⌚					
Porth y Gorllewin, Wrecsam	Mabwysiadur CDLI i'w gwblhau				✓	⌚						
Neuadd Warren, Brychdyn	⌚				✓	⌚						
Parc Bryn Cegin, Bangor	⌚				✓	✓	⌚					
Hwb Economi Wledig Glynllifon	⌚				✓	✓	✓	✓	⌚			
Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Gofynion cymeradwyo i'w cadarnhau				✓	✓	⌚					
Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	⌚				✓	✓	⌚					
Canolfan Opteg a Pherianeg Menter	✓	✓	✓	⌚	✓	✓	✓	✓	⌚			

# 9. Piblinell Cyflawni Prosiectau'r Cynllun Twf - Achos Busnes y Portffolio 2022

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	OBC	Dechrau ar y Safle	Cwblhau Prosiect
Digidol	Canolfan Prosesu Signalau Digidol	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Complete	Ion-22	Rhag-25
	Coridorau Cysylltie dig	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Tach-23	Awst-24	Maw-26
	Campysau Cysylltie dig	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Maw-24	Rhag-24	Maw-26
	Yr Ychydig % Olaf	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Complete	Rhag-23	Rhag-24
Ynni Carbon Isel	Morlais	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Garff-23	Meh-24	Meh-26
	Egni	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Maw-23	Ion-24	Rhag-25
	Trawsfynydd	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Hyd-23	Ion-25	Ebr-31
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Ebr-24	Mai-25	Mai-30
	Ynni Lleol Blaengar	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Complete	Ion-24	Ion-29
Tir ac Eiddo Tud. 8	Porth Caergybi, Ynys Môn	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Garff-23	Ion-24	Medi-25
	Neuadd Warren, Brychdyn	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Maw-24	Maw-25	Maw-26
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Sir Ddinbych	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Garff-23	Ion-24	Rhag-24
	Parc Bryn Cegin, Gwynedd	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Garff-23	Mai-24	Chwef-25
	Porth y Gorllewin, Wrecsam	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Medi-24	Awst-25	Medi-26
Arddosi Mewn Gwrothgynhyrchu Uwch	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Garff-23	Ion-24	Ion-25
	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Complete	Chwef-24	Ebr-25
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Hwb Economi Wledig Glynllifon	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Complete	Hyd-23	Rhag-24
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	[Dark Blue]		[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Dark Blue]	[Light Blue]	Medi-23	Ebr-24	Ion-26

■ Cyfnod Datblygu a Chymeradwyo Achos Busnes (Cymeradwyo Achos Busnes Amlinellol cyn caffael)  
■ Cam Caffael a Chyflawni Prosiect (Yn cynnwys cymeradwyo'r Achos Busnes Llawn ar ôl caffael)  
■ Dechrau ar y Safle  
■ Cyfnod Gweithredol a Gwireddu Manteision

# 10. Tabl Olrhain - Trosolwg o gyflawni (Rhagfyr 2022)

		Targedau Achos Busnes y Portffolio 2020			Targedau Achosion Busnes y Prosiectau sydd wedi'u				Gwahaniaeth		
		GVA (£M)	Swyddi a grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*	OBC/FBC**	GVA (£M)	Swyddi a grëwyd (net)	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*	GVA (£M)	Swyddi a grëwyd	(£M) Cyfanswm Buddsoddiad*
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)	50	80	7.3	FBC	12	33	3.0	-38	- 47	- 4.3
	Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf	35	150	4.0	OBC	15	130	4.0	-20	-20	0
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	45	120	9.4	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Campysau Cysylltiedig	35	0	21	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Ynni Carbon Isel	Cydnorth (Morlais)	50	100	36	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	60	90	28.6	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Egni	20	20	97.7	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Ynni Lleol Blaengar	120	180	106.2	OBC	122	174	106	+2	-6	0
	Trawsfynydd	230	510	400	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Tud. 49 Tir ac Eiddo	Porth y Gorllewin, Wrecsam	220	360	43.4	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Warren Hall, Brychdyn	235	440	70	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	20	50	74	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Parc Bryn Cegin, Bangor	30	50	6	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
	Porth Caergybi	545	930	80	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Byrd-Amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	25	40	13	OBC	45	96	13	+20	+56	0
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	20	0	12.9	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianneg Menter	45	70	29.9	OBC	33	61	14.7	-12	-9	-15.2
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	60	90	9.6	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
<b>Cyfanswm Portffolio'r Cynllun Twf</b>		<b>2,185</b>	<b>3,830</b>	<b>1,146</b>	<b>OBC 1 FBC</b>	<b>227</b>	<b>494</b>	<b>140.7</b>	<b>-48</b>	<b>-26</b>	<b>-19.5</b>

\* Cyfanswm buddsoddiad yn cynnwys 1.5% o gostau'r Swyddfa Rheoli Portffolio

\*\* OBC – Achos Busnes Amlinellol, FBC – Achos Busnes Llawn

\*\*\* Targedau ar gyfer y prosiect sydd wedi'i dynnu'n ôl yn dal wedi'u cynnwys fel rhan o gyfanswm targedau'r Cynllun Twf.



# 11. Proffil Gwariant Grant y Cynllun Twf - Cyllideb Cyfalaf 2023/24

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	2021/22 £m *	2022/23 £m	2023/24 £m	2024/25 £m	2025/26 £m	2026/27 £m	2027/28 £m	2028/29 £m	2029/30 £m	2030/31 £m	2031/32 £m	2032/33 £m	Cyfanswm £m
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	0.12	1.66	0.39	0.79	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
	Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	1.21	1.72	1.24	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.17
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	1.00	0.50	4.00	2.00	2.37	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
	Campysau Cysylltiedig	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	0.00	3.94	10.10	4.93	1.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20.68
Ynni Carbon Isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	3.33	4.44	1.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.87
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	0.00	0.00	5.61	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.23
	Egni	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	3.94	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3.94
	Ynni Lleol Blaengar	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	0.00	1.50	3.00	9.25	9.25	1.63	0.00	0.00	0.00	0.00	24.63
	Gorsaf Bŵer Trawsfynydd	Cwmni Eginio	0.00	0.00	0.00	1.97	2.96	4.92	9.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	19.70
Tir ac Eiddo Tud. 41	Porth y Gorllewin, Wrecsam	Bwrdd Uchelgais Economaid	0.00	0.00	0.00	0.00	7.19	1.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8.96
	Warren Hall, Brychdyn	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	0.00	0.00	14.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14.77
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	1.74	5.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.94
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Bwrdd Uchelgais	0.00	0.00	0.00	5.91	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5.91
	Porth Caergybi	Stena Line	0.00	0.00	4.17	15.51	14.79	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	34.47
Bwyd-Amaeth a Thwristiaeth	Canolfanwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	7.20	4.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.82
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	4.43	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4.43
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	Prifysgol Glyndŵr	0.00	0.00	1.62	6.93	3.00	0.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11.55
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	1.25	1.71	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.96
<b>I'w gadarnhau</b>	<b>Prosiect(au) newydd</b>	<b>I'w cadarnhau</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4.90</b>	<b>4.90</b>	<b>4.90</b>	<b>4.95</b>	<b>4.95</b>	<b>4.95</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29.55</b>
Costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio (1.5%)															3.60
Cyfanswm															240.00

\* proffil 2021/22 yw'r gwariant gwirioneddol. Mae'r proffil sy'n weddill fel y rhagwelwyd yng Nghyllideb Cyfalaf 2023/24.

\*\*\* Targedau ar gyfer y prosiect sydd wedi'i dynnu'n ôl yn dal wedi'u cynnwys fel rhan o gyfanswm targedau'r Cynllun Twf.

## 12. Prosiectau'r Cynllun Twf: Proffil Dyranriad Cyllid Cyfalaf

2

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr y Prosiect	Proffil 22/23 (£m)	YTD Gwirioneddol (£m)	Amrywiad (£m)*	Sail Resymegol
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol	Prifysgol Bangor	1.7	1.66	-0.04	Gwariant 2022-23 yn unol â'r proffil. Dau hawliad wedi'u proses, ym mis Gorffennaf a mis Hydref 2022. Un hawliad yn weddill ddechrau 2023.
	Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Campysau Cysylltiedig	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
Ynni Carbon Isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2022 Achos Busnes y Portffolio.
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Egni	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	
	Ynni Lleol Blaengar	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Gorsaf Bŵer Trawsfynydd	Cwmni Eginio	0.00	0.00	0.00	
Tud. 42 Tud. Eiddo	Porth y Gorllewin, Wrecsam	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2022 Achos Busnes y Portffolio.
	Warren Hall, Brychdyn	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru	0.00	0.00	0.00	
	Porth Caergybi	Stena Line	0.00	0.00	0.00	
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2022 Achos Busnes y Portffolio.
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	0.00	0.00	0.00	
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth Uchel	Canolfan Opteg a Pheirianeg Menter	Prifysgol Glyndŵr	0.00	0.00	0.00	Nid oes unrhyw Achosion Busnes Llawn wedi'u cymeradwyo. Proffil gwariant bellach yn cyd-fynd â diweddariad 2022 Achos Busnes y Portffolio.
	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol	Prifysgol Bangor	0.00	0.00	0.00	
Costau'r Swyddfa Rheoli Portffolio (1.5%)			0.56	0.28	-0.28	
Cyfanswm			2.26	1.94	-0.32	Gweler uchod

\* Amrywiaeth yw'r gwahaniaeth rhwng y proffil a gynlluniwyd (Achos Busnes y Portffolio 2022) a gwariant Gwirioneddol y Flwyddyn Hyd Yma (YTD). Ffigyrau YTD yn seiliedig ar y sefyllfa ddiwedd blwyddyn.

Rhaglen	Prosiect	Ariannwr	Crynodeb
Digidol	Canolfan Prosesu Signal Digidol (DSP)	Prifysgol Bangor	Bydd y prosiect yn galluogi i'r Ganolfan Prosesu Signal Digidol ymestyn ei bresenoldeb a'i gylch gwaith, gan integreiddio'n llawn â'r Prosiect Strategaeth Cenedlaethol a galluogi datblygu asedau allweddol ar raddfa, gan gynnwys prawf-wely 5G, capasiti ymchwil ac offer o'r radd flaenaf.
	Cysylltu'r Ychydig Ganrannau Olaf	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Mae'r prosiect hwn yn targedu gwasanaeth cyflym iawn hollgynhwysol ar draws y Gogledd, nad ydynt yn cael eu gwasanaethu hyd yma gan ddulliau eraill ac na allant gyflawni cyflymder o 30Mbps (lawrlwytho) o leiaf ar hyn o bryd.
	Safleoedd a Choridorau Cysylltiedig	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Nod y prosiect yw ceisio gwella dibynadwyedd ac ansawdd gwasanaethau symudol ar y prif ffyrdd a rheilffyrdd yn y Gogledd, gan alluogi gwasanaethau ffibr llawn i safleoedd masnachol allweddol ledled y rhanbarth. Canolbwyntio ar ddatblygu rhwydweithiau ffibroptig sy'n hanfodol ar gyfer darparu band eang 4G, 5G a gigabit.
	Campysau Cysylltiedig	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Bydd y prosiect yn ceisio cyflymu datblygiad ystod o opsiynau cysylltedd digidol gyda ffocws cyfredol ar 18 o safleoedd economaidd rhanbarthol allweddol.
Ynni Carbon Isel	Cydnherth (Morlais)	Menter Môn	Buddsoddi mewn seilwaith i gysylltu â rhwydwaith y National Grid a monitro effeithiau amgylcheddol morol. Bydd hyn yn galluogi cynnydd yn y defnydd o dyrbinau gan ddatblygwyr morol a chynhyrchu ynni adnewyddadwy.
	Hwb Hydrogen a Datgarboneiddio Trafnidiaeth	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Cefnogi cyflawni prosiect arddangos sy'n ymwneud â chynhyrchu hydrogen gwyrdd o ffynonellau ynni carbon isel a'i ddefnydd o fewn rhwydweithiau trafndiaeth rhanbarthol.
	Egni (Canolfan Ragoriaeth Ynni Carbon Isel)	Prifysgol Bangor	Buddsoddi mewn datblygu'r isadeiledd ym Mhrifysgol Bangor a Pharc Gwyddoniaeth Menai, gwella galluedd y Gogledd a'r DU ar gyfer arloesedd mewn ynni carbon isel a meysydd cysylltiedig, gan helpu i greu'r amodau ar gyfer mewnfuddsoddiad newydd a thwf busnes yn y gadwyn gyflenwi ynni carbon isel yn y Gogledd
	Ynni Lleol Blaengar	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Er mwyn helpu i gyflawni targedau ynni adnewyddadwy, datgarboneiddio a pherchnogaeth leol, bydd y prosiect yn cefnogi prosiectau hwyluso arloesol ac arddangoswyr sy'n goresgyn methiannau'r farchnad a datgloi buddsoddiad sector preifat a chymunedol mewn datrysiadau ynni lleol blaengar.
	Trawsfynydd	Cwmni Egino	Mae'r safle wedi'i leoli'n unigryw ar gyfer gwneud defnydd 'Cyntaf o'i Fath' o Adweithydd Modwlar Bychan (SMR) neu Adweithydd Modwlar Uwch (AMR). Ar y cyd â'r sector cyhoeddus a phreifat, bydd y Cynllun Twf yn cyfrannu cyllid tuag at isadeiledd galluogi ar gyfer y datblygiad hwn.
Tir ac Eiddo	Porth y Gorllewin, Wrecsam	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Cyflwyno'r prif wasanaethau fel bod modd dod â'r safle i'r farchnad i'w werthu a'i ddatblygu.
	Warren Hall, Brychdyn	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Cyflwyno prif wasanaethau fel bod modd i'r safle defnydd cymysg 65 hectar gael ei roi ar y farchnad ar werth ac yna gael ei ddatblygu gan y sector preifat.
	<i>Mae prosiect safle Strategol Allweddol Bodelwyddan wedi'i dynnu'n ôl. Nid oes prosiect newydd yn ei le wedi'i adnabod eto.</i>		
	Parc Bryn Cegin, Bangor	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Darparu arwynebedd llawr diwydiannol i fodloni'r galw hysbys am unedau.
	Cyn Ysbyty Gogledd Cymru, Dinbych	Bwrdd Uchelgais Economaidd	Bydd arian y Cynllun Twf yn cynorthwyo yng nghyflwyniad safle wedi'i glirio a'i adfer gyda phrif wasanaethau er mwyn dwyn ymlaen datblygiad preswyl a masnachol defnydd cymysg
	Porth Caerdybi	Stena Line	Sicrhau dyfodol porthladd Caerdybi drwy ddarparu cyfleusterau mordeithio a llwytho trwm dŵr dwfn, gwella mynediad cerbydol, gwarantu dyfodol y morglawdd a darparu ar gyfer galwadau prosiectau ynni rhanbarthol.
Bwyd-amaeth a Thwristiaeth	Canolbwynt Economi Gwledig Glynllifon	Grŵp Llandrillo Menai	Y weledigaeth yw creu Canolbwynt Economi Gwledig arbennig o'r radd flaenaf yng Nglynllifon, sy'n cynnig ystod o gyfleusterau a gwasanaethau i gryfhau a gwella'r economi rhanbarthol, yn benodol drwy dyfu'r sector bwyd a diod.
	<i>Mae prosiect Fferm Sero Net Llysfasi wedi'i dynnu'n ôl. Nid oes prosiect newydd yn ei le wedi'i adnabod eto.</i>		
	Rhwydwaith Talent Twristiaeth	Grŵp Llandrillo Menai	Sicrhau dyfodol yr ystod o ddarpariaeth sgiliau a chynyddu buddion masnachol o un o'r sectorau mwyaf sefydledig yn y rhanbarth. Bydd y rhwydwaith talent yn ysgogi cydweithrediad cyhoeddus-preifat i gydlynu gweithrediad ar sgiliau a datblygu cynnyrch i drawsnewid a sbarduno twf y sector twristiaeth a lletygarwch yn y rhanbarth.
Arloesi mewn Gweithgynhyrchu Gwerth	Canolfan Biotechnoleg Amgylcheddol (CEB)	Prifysgol Bangor	Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn ganolfan gyda'r gorau yn y byd o ran canfod a nodweddu ensymau newydd o bwys diwydiannol. Bydd y Ganolfan Biotechnoleg Amgylcheddol yn darparu sylfaen gref ar gyfer denu ymchwilwyr blaenllaw ar lefel fyd-eang, cyllid ymchwil cyhoeddus a masnachol arwyddocaol a mewnfuddsoddiad i Gymru.
	Canolfan Opteg a	Prifysgol Glyndŵr	Bydd y Ganolfan Opteg a Pheirianeg Menter yn darparu cyfleusterau sydd wedi'u targedu i roi hwb i ddatblygu sgiliau lefel uchel i'r rhanbarth a

Uchel	Pheirianeg Menter	galluogi i fusnesau bach a chandolig eu maint a busnesau mawr weithio mewn partneriaeth gyda Phrifysgol Glyndŵr Wrecsam ar ymchwil a datblygu opteg, cyfansoddion a thanwydd cell hydrogen sy'n cael ei yrru'n fasnachol.
-------	-------------------	---

COFRESTR RISG PORTFFOLIO CYNLLUN TWF GOGLEDD CYMRU

Rhif y Risg	Dyddiad Cod'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros Cyfredol			Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwblhau Camau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg weddilliol			Tuedd	Statws (agored/cae dig)	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad diwethaf					
						P	I	Sgôr					P	I	Sgôr									
R001	21.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Capasiti	Cyfarwyddwr Portffolio	Os nad oes adnoddau digonol yn eu lle ar lefel portffolio, rhaglen a phrosiect, mae risg y gallai hyn effeithio ar gyflawni'r cynllun twf yn llwyddiannus.					<p>Cymeradwyaeth y Bwrdd Uchelgais i ymestyn contractau tymor penodol hyd fis Mawrth 2024. Y rmywafriaf o'r Tim PMO yn ei le</p> <p>Capasiti caffael a chyfreithiol technegol ychwanegol i'w sicrhau ar gyfer prosiectau fel sydd angen</p> <p>PMO i ddefnyddio cefnogaeth dechnegol allanol pan fo angen</p> <p>PMO yn cefnogi partneriaid i sicrhau capasiti i gyflawni a chefnogi gweithgaredd recriwtio</p> <p>Trefniadau ôl-lenwi yn eu lle i reoli effaith secondiad rhan amser y Cyfarwyddwr Portffolio i'r Cyd-bwyllgor Corfforedig</p> <p>Opsiynau i roi sylw i ddiwedd contractau Tymor Penodol ym Mawrth 2024 i'w hystyried gan y Bwrdd</p> <p>Bid SPF yn cynnwys cyfraniad tuag at rai costau PMO presennol</p> <p>Cais i'r ddwy Lywodraeth yn gofyn am gynyddu'r haenen uchaf o 1.5% i 2% a galluogi'r PMO i gael at gyllid ychwanegol drwy gyllideb y Cynllun Twf</p>	Yn ei le	PMO												
						4	5	20	↔				4	4	16	↔	Agored		13.04.2023					
R002	21.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Oediad	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os oes oedi i gyflawni prosiectau, mae yna risg y gallai hyn gael effaith ar wireddu buddion neu gallai olygu bod prosiectau ddim yn symud ymlaen.					<p>Adroddiadau cryno misol i'r Bwrdd Rhaglen gyda llwybrau dyrchafu i'r Bwrdd Uchelgais.</p> <p>Log RAID rhaglenni a phrosiectau yn eu lle i gofnodi risgiau a rheoli materion.</p> <p>Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau a'r mesurau lliniaru.</p> <p>Adroddiadau Chwarterol i'r Bwrdd Uchelgais a'r Bwrdd Portffolio.</p> <p>Amserlenni prosiectau wedi'u hadolygu fel rhan o Achos Busnes y Portffolio 2022.</p> <p>Cronfa Cyflawni Prosiectau wedi'i chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais gyda cheisiadau i newid i'w cyflwyno ar gyfer prosiectau perthnasol ym mis Chwefror 2023.</p>	Misol	PMO												
						5	5	25	↔				5	5	25	▲	Agored		13.04.2023					
R003	21.10.2020	Ariannol	Fforddiadwyedd	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os bydd costau'r prosiectau yn cynyddu, ceir risg na fyddent yn bwrw ymlaen neu efallai y byddai angen lleihau sgôp y prosiectau.					<p>Bydd achosion busnes y prosiectau yn nodi mesurau rheoli risg, masnachol ac ariannol manwl ar lefel prosiect i reoli costau.</p> <p>Caiff trefniadau adrodd perfformiad, risg ac ariannol cadarn eu sefydlu ar gyfer yr holl brosiectau</p> <p>Unwaith y bydd yr Achosion Busnes Prosiect wedi'u cymeradwyo, bydd unrhyw gostau ychwanegol yn gyfrifoldeb ar Ariannwr y Prosiect ac fe ystyrir opsiynau ariannu amgen.</p> <p>Trafodaethau parhaus gyda'r DU/LIC ar strategaeth lliniaru i reoli risg costau cynyddol</p> <p>Cronfa Cyflawni Prosiectau wedi'i chymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais gyda cheisiadau i newid i'w cyflwyno ar gyfer prosiectau perthnasol ym mis Chwefror 2023.</p>	N/A	PMO, Ariannwr y Prosiect												
						5	5	25	↔				5	4	20	↔	Agored		12.01.2023					
R006	21.10.2020	Amgylcheddol	Newid Hinsawdd a Bioamrywiaeth	Cyfarwyddwr Portffolio	Os nad yw prosiectau yn ystyried allyriadau carbon neu gollu bioamrywiaeth mewn asesiadau lefel prosiect, mae yna risg y gallai'r portffolio gyfrannu at broblemau megis newid hinsawdd a cholli bioamrywiaeth.					<p>Datganiad sefyllfa ar Newid Hinsawdd a Bioamrywiaeth wedi'i fabwysiadu gan y Bwrdd Uchelgais.</p> <p>Achosion Busnes y Prosiectau i arddangos cyflawni yn erbyn y sefyllfa y mae'r Bwrdd Uchelgais wedi'i fabwysiadu.</p> <p>Methodoleg ar sut i ystyried allyriadau carbon a cholled bioamrywiaeth mewn achosion busnes prosiectau bellach wedi'i chyhoeddi a'i rhannu gyda'r holl brosiectau.</p>	N/A	BWRDD UCHELGAIS												
						4	3	12	↔				3	3	9	↔	Agored		13.04.2023					
R007	21.10.2020	Ariannol	Buddsoddiad Sector Preifat	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaiff buddsoddiad y sector preifat ei sicrhau, mae risg na chaiff prosiectau eu cyflawni neu y cânt eu cyflawni ar raddfa lai a fyddai'n effeithio ar y buddion i'r rhanbarth.					<p>Parhau i ymgysylltu ag Ariannwr y Prosiectau a phartneriaid sector preifat</p> <p>Datblygu achosion busnes prosiectau a chytundebau cadarn ar gyfer cyllid y Cynllun Twf</p> <p>Lansio'r broses prosiect ar gyfer adnabod prosiectau Cynllun Twf yn lle rhai eraill</p> <p>Yn dilyn yr argymhelliad PAR, mae strategaeth buddsoddiad wedi cael ei datblygu gyda gwaith pellach i'w gomisiynu ddechrau 2023</p>	N/A	PMO/SROs y Prosiect												
						4	5	20	↔				4	4	16	↔	Agored		13.04.2023					
R008	21.10.2020	Ariannol	Buddsoddiad Sector Cyhoeddus	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaiff buddsoddiad y sector cyhoeddus ei sicrhau, mae risg na chaiff prosiectau eu cyflawni neu y cânt eu cyflawni ar raddfa lai a fyddai'n effeithio ar y buddion i'r rhanbarth.					<p>Mae holl bartneriaid y Bwrdd Uchelgais wedi llofnodi'r Cynllun Twf a Chytundeb Llywodraethu 2.</p> <p>Datblygu achosion busnes prosiectau a chytundebau cadarn ar gyfer cyllid y Cynllun Twf</p>	Wedi cwblhau	BWRDD UCHELGAIS												
						4	4	16	↔				4	4	16	↔	Agored		13.04.2023					

Rhif y Risg	Dyddiad Cod'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros Cyfredol			Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwblhau Camau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg weddilliol			Tuedd	Statws (agored/cae dig)	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad diwethaf	
						P	I	Sgôr					P	I	Sgôr					
R009	21.10.2020	Rheoleiddio	Caniatâd Cynllunio a Statudol	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os nad yw prosiectau'n derbyn y caniatâd statudol a'r gwybodaeth gynnwys angenrheidiol, ceir risg na fydd y prosiectau yn cael eu cyflawni ac na chaiff y buddion eu gwredu.					Bydd achosion busnes prosiectau cadarn yn nodi'r gofynion caniatâd ar gyfer pob prosiect a'r risgiau i gyflawni'r prosiect  Parhau i ymgysylltu ag arianwyr y prosiectau i ddeall y broses caniatâd a'r risgiau gyda'r gefnogaeth a ddarperir lle bo hynny'n briodol  Strategaeth ffosffadaw awdurdodau lleol yn ei lle fel rhan o fabwysiadu Cynllun Lleol.  PMO wedi cyflawni adolygiad o gynnydd cymeradwyo prosiectau ar gyfer pob prosiect ac wrth symud ymlaen, bydd yn adrodd i'r Bwrdd Uchelgais bob chwarter  Adolygiad gwersi a ddysgwyd i'w cyflawni ar ôl oedi gyda chymeradwyo ar lefel prosiect	N/A  N/A  Yn ei lle  Mehafin 2023	PMO/SROs y Prosiect  PMO  Awdurdodau Lleol  PMO  PMO, Arianwyr y Prosiectau						Agored	Wedi adolygu risg. Risg yn cynyddu yn sgil oedi gyda chymeradwyo ar lefel prosiect. Adroddiadau chwarterol i ymgorffori diweddariad cymeradwyo wrth symud ymlaen.	13.04.2023
R010	21.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Amcanion Gwariant	Cyfarwyddwr Portffolio	Os yw prosiectau'n methu cyflawni yn erbyn amcanion gwario'r portffolio, yna ceir risg na fydd y Cynllun Twf yn bodloni ei dargedau mewn perthynas â chynhyrchu swyddi, GVA a buddsoddiad.					Datblygir achosion busnes cadarn ar gyfer pob rhaglen a phrosiect yn unol â'r Model Pum Achos Busnes a bydd angen nodi y cyfraniad i dargedau amcanion gwariant y portffolio  Proses adolygu prosiect a rheoli newid yn ei lle.  Lansio'r broses i adnabod prosiectau Cynllun Twf yn lle rhai eraill.  Yn dilyn yr argymhellad PAR, mae strategaeth buddsoddiad wedi cael ei datblygu	N/A  N/A  Chwefror 2023  Yn ei lle	PMO/SROs y Prosiect  PMO  Y BWRDD UCHELGAIS, PMO  PMO					Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol. PMO i adrodd i Lywodraethau yn ystod cyfarfodydd Cynllun Twf rheolaidd. I'w adolygu yn dilyn cwblhau Proses Prosiectau Amgen y Cynllun Twf	13.04.2023	
R013	21.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Newid Gwleidyddol	Cyfarwyddwr Portffolio	Os na chaiff rhanddeiliaid eu rheoli'n effeithiol, ceir risg y gallai newid gwleidyddol effeithio ar gefnogaeth i'r portffolio, y rhaglenni a'r prosiectau.					Ymgysylltu cyson gyda gwleidyddion a swyddogion Llywodraeth Cymru a'r DU a llywodraeth leol.  GA2 a'r Cytundeb Terfynol i gadarnhau ymrwymadau'r holl bartion.  Aelodau newydd i gael eu brifio ar Bortffolio'r Cynllun Twf yn dilyn y newid mewn arweinyddiaeth  Ymgysylltu â Gweinidogion newydd Llywodraeth y DU	N/A  Wedi cwblhau  Wedi cwblhau  Parhaus	Y BWRDD UCHELGAIS, PMO  Y BWRDD UCHELGAIS  PMO					Agored	Risg wedi'i hadolygu ac wedi lleihau wrth i flaenoriaethau a pholisïau'r llywodraeth barhau i gael eu cadarnhau ar draws sectorau perthnasol megis ynni.	13.04.2023	
R014	22.10.2020	Ariannol	Twyll	Cyfarwyddwr Portffolio	Os na chaiff prosesau priodol eu rhoi yn eu lle a'u rheoli, yna gallai'r portffolio fod yn ddarostyngedig i hawliadau twyllodrus a fyddai'n arwain at gamddefnydd o gyllid cyhoeddus.					Prosiectau i gael prosesau monitro ariannol cadarn yn eu lle  PMO i adolygu'r hawliadau a gyflwynir cyn eu pasio nhw at y corff atebol i'w talu  Cod ymddygiad a pholisi gwrthdaro buddiannau wedi'u hymgorffori fel rhan o Gytundeb Llywodraethu 2  Caiff Cofrestr Gwrthdrawiad Buddiannau ei gadw ar gyfer pob rhaglen, prosiect a'r grwpiau ymgynghorol.	N/A  N/A  Wedi cwblhau  N/A	PMO  PMO  Swyddog Monitro  PMO					Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023	
R015	22.10.2020	Effaith Cymdeithasol ac Enw da	Gwireddu Buddion	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os na chaiff buddion prosiectau eu gwredu, ceir risg y gallai'r Cynllun Twf yn gyffredinol fethu gwredu'r buddion sydd wedi'u nodi o fewn yr achosion busnes.					Bydd pob rhaglen a phrosiect yn gyfrifol am reoli buddion drwy Gynllun Gwireddu Buddion.  Adroddiadau cryno misol i'r Bwrdd Rhaglen i fonitro gwredu buddion  Egwyddorion Caffael wedi'u mabwysiadu gyda ffocws ar fuddion cymunedol a gwerth cymdeithasol  Canllawiau Gwireddu Buddion wedi'u datblygu ac yn cael eu dosbarthu i arianwyr prosiectau i'w defnyddio yn achosion busnes y prosiectau	N/A  Misol  Wedi cwblhau  N/A	PMO, SROs y Rhaglenni a'r Prosiectau  PMO  PMO  PMO					Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023	
R016	22.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Sicwydd	Rheolwr Gweithrediadau	Os na chaiff prosesau sicwydd y cytunir arnynt eu dilyn, ceir risg y gallai cymeradwyo prosiectau gael ei effeithio a gallai arwain at atal/gohirio taliadau grant y llywodraeth.					Cynllun Sicwydd a Chymeradwyo Integredig (IAAP) wedi'i gytuno gyda Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU fel rhan o'r Cynllun Twf Terfynol.  Parhau i ymgysylltu â Hwb Sicwydd Llywodraeth Cymru i fireinio a diweddarau'r Cynllun Sicwydd a Chymeradwyo Integredig (IAAP)  Arweinydd sicwydd y PMO i gydlynu cyflawni sicwydd yn unol â'r IAAP	Wedi cwblhau  Chwarterol  N/A	PMO  PMO  PMO					Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023	
R017	22.10.2020	Ariannol	Rheolaeth Ariannol	Swyddog a151	Os na chaiff trefniadau ariannol priodol eu rhoi yn eu lle, yna gallai cyflawni'r cynllun twf, tynnu arian grant i lawr a chlustnodi cyllid fod mewn perygl.					Bydd y Bwrdd Uchelgais yn defnyddio prosesau ariannol presennol Cyngor Gwynedd fel yr Awdurdod Lletya  Bydd achosion busnes y prosiectau yn nodi mesurau rheoli risg, masnachol ac ariannol manwl ar lefel prosiect i reoli cyllid  Caiff trefniadau adrodd perfformiad, risg ac ariannol misol cadarn eu sefydlu ar gyfer yr holl brosiectau  Proses hawliadau ariannol gadarn wedi'i sefydlu ar gyfer tynnu arian i lawr	N/A  N/A  Misol  N/A	PMO  PMO, SRO y Prosiect  PMO, SRO y Prosiect  PMO					Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023	

Rhif y Risg	Dyddiad Cod'r Risg	Categori'r Risg	Enw'r Risg	Perchennog y Risg	Disgrifiad o'r Risg	Graddfa Risg Gros Cyfredol			Tuedd	Camau Lliniaru	Dyddiadau Cwbiau Camau	Perchennog y Cam	Graddfa Risg weddilliol			Tuedd	Statws (agored/cae dig)	Sylwadau	Dyddiad y diweddariad diwethaf	
						P	I	Sgôr					P	I	Sgôr					
R018	01.10.2020	Ariannol	Cyllid referniw	Swyddfa Rheoli Portffolio ac Arianwyr y Prosiect	Os na fydd cyllid referniw digonol yn ei le i gefnogi gweithgareddau'r Bwrdd Uchelgais a chyflawni'r Cynllun Twf, yna mae'n bosib yr effeithir ar gyflawniad prosiectau a chyrraedd amcanion gwario a buddion.					Mae'r Bwrdd Uchelgais wedi ymestyn contractau tymor penodol i fis Mawrth 2024. Parhau i ymchwilio i ddatrysiadau tymor hwy Partneriaid ac arianwyr prosiectau yn gyfrifol am sicrhau cyllid referniw i gefnogi prosiectau nad ydynt yn cael eu harwain gan y Bwrdd Uchelgais PMO yn gweithio i adnabod cyfleoedd ariannu ychwanegol ar gyfer prosiectau dan arweiniad y Bwrdd Uchelgais PMO yn edrych ar gyfalafu posib costau cyflog y prosiectau. Mae opsiynau i sicrhau referniw i ddisodli cyllid ESF yn cael eu hystyried gan y PMO a'r Bwrdd	N/A N/A N/A Chwe 2023	PMO PMO, SRO y Prosiect PMO, SRO y Prosiect PMO PMO, Bwrdd Portffolio					▲	Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023
R019	01.10.2020	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Capasiti Sgiliau a Chadwyn Gyflenwi	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os nad oes gan y gadwyn gyflenwi ranbarthol gapasiti i gyflawni prosiectau, yna gellid effeithio ar gyflawniad prosiectau a gallai buddion rhanbarthol fod yn is.					Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau a'r mesurau lliniaru, yn cynnwys risgiau cadwyn gyflenwi. RSP yn gweithio gyda'r PMO i adnabod heriau sgiliau / cadwyni cyflenwi rhanbarthol ac adnabod mesurau lliniaru Cyllid ychwanegol wedi'i sicrhau ar gyfer gweithgaredd sgiliau Prosiectau i gynnal ymgysylltu â'r farchnad yn gynnar lle bo hynny'n briodol	N/A N/A Yn ei le N/A	PMO PMO PMO Arianwyr y Prosiectau					↔	Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023
R020	03.10.2022	Cyflawni Rhaglenni a Phrosiectau	Y Cyd-destun Economaidd	Swyddfa Rheoli Portffolio	Os oes newidiadau sylweddol i economi'r DU (e.e. yr argyfwng costau byw a'r argyfwng diogelwch ynni), gall hyn effeithio'n andwyol ar achosion strategol ac economaidd rhaglenni a phrosiectau.					Achosion busnes a chynlluniau gweithredu prosiectau i ddangos yn glir y risgiau i gyflawni prosiectau, yn cynnwys effaith datblygiadau economaidd diweddar	N/A	PMO, Arianwyr y Prosiectau					↔	Agored	Wedi adolygu risg. Dim newidiadau i sgoriau risg gros neu weddilliol.	13.04.2023

---

**ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU**  
**5 Mai 2023**

---

**TEITL:** Cynllun Twf Gogledd Cymru - Proses Gymeradwyo FBC wedi'i Mireinio  
**AWDUR:** Hedd Vaughan-Evans, Pennaeth Gweithrediadau

---

**1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw amlinellu cynnig i fireinio'r broses gymeradwyo ar gyfer Achosion Busnes Llawn (FBC) i sicrhau bod penderfyniadau ar fuddsoddiad terfynol yn cael eu gwneud mewn modd amserol ac effeithiol.

**2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR**

- 2.1. Bod y Bwrdd yn cymeradwyo'r llwybr cymeradwyo wedi'i fireinio ar gyfer Achosion Busnes Llawn (FBC) fel yr amlinellir yn paragraff 4.10 yr adroddiad hwn ble:
- Na fu unrhyw newid yn sgôp y prosiect ers i'r Achos Busnes Amlinellol (OBC) gael ei gymeradwyo nac unrhyw gais dilynol am newid a gafodd ei gymeradwyo.
  - Nid yw targedau amcanion gwario (e.e. swyddi) wedi cael eu lleihau fwy na 10% ers i'r Achos Busnes Amlinellol (OBC) gael ei gymeradwyo nac unrhyw gais dilynol a gafodd ei gymeradwyo gan y Bwrdd.
  - Nid oes unrhyw ofynion ariannol ychwanegol ar Gynllun Twf Gogledd Cymru ers i'r Achos Busnes Amlinellol (OBC) gael ei gymeradwyo nac unrhyw gais dilynol am newid a gafodd ei gymeradwyo gan y Bwrdd.
  - Nid oes angen awdurdod dirprwyedig pellach gan y Bwrdd.
- 2.2. Ym mhob achos arall y bydd y broses gymeradwyo FBC arferol yn berthnasol.

**3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

- 3.1. "Sicrhau bod penderfyniadau buddsoddi terfynol gan y Bwrdd yn gallu cael eu gwneud mewn modd amserol ac effeithiol."

**4. CEFNIDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL**

- 4.1. Ym mis Rhagfyr 2020, fe wnaeth Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru a Llywodraethau Cymru a'r DU gytuno ar y Cytundeb Terfynol ar gyfer Cynllun Twf Gogledd Cymru.
- 4.2. Yn unol â chytundeb terfynol y Cynllun Twf, caiff achosion busnes eu datblygu ar gyfer pob prosiect o fewn y Cynllun Twf, yn unol â'r canllawiau 'Better Business Case' a ddatblygwyd gan Lywodraeth Cymru a Thrysorlys EF. Bydd pob achos busnes yn cynnwys pum achos a fydd yn rhoi sylw i gwestiynau allweddol a dylid eu cefnogi gan weithdai.



- 4.3. Mae'r rhan fwyaf\* o brosiectau yn dilyn datblygiad tri cham a phroses gymeradwyo:
- Achos Amlinellol Strategol (SOC) - wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Rhaglen perthnasol os oes angen
  - Achos Busnes Amlinellol (OBC) - wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd
  - Achos Busnes Llawn (FBC) - wedi'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd

*\* gelir ystyried prosiectau gwerth is, risg isel ar gyfer Achos Cyfiawnhad Busnes (ACB) gydag un cam*

- 4.4. Mae cymeradwyo'r OBC yn gweithredu fel penderfyniad mewn egwyddor gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd sy'n galluogi arianwyr prosiect i gwblhau'r broses gaffael, sicrhau cost a sicrwydd ymarferoldeb ac yna i ddiweddarau eu hachos busnes yn FBC. Cymeradwyo'r FBC yw'r penderfyniad buddsoddi terfynol sy'n galluogi i'r cytundeb ariannu gael ei lofnodi ac i ddechrau rhoi'r prosiect ar waith.
- 4.5. Mae'r penderfyniadau OBC ac FBC gan y Bwrdd yn cael eu cefnogi gan broses sicrwydd cadarn a arweinir gan y Swyddfa Rheoli Portffolio sy'n cynnwys adolygiadau o'r achosion busnes ac ystyriaeth gan y bwrdd rhaglen perthnasol a'r Bwrdd Portffolio.

#### Heriau

- 4.6. Mae arianwyr prosiectau'r Cynllun Twf wedi gofyn i'r Swyddfa Rheoli Portffolio adolygu a symleiddio'r broses ar gyfer sicrhau cymeradwyaeth achosion busnes sydd eu hangen. Adlewyrchir hyn mewn argymhelliad yn yr adroddiad Adolygiad Porth diweddaraf ar gyfer y Swyddfa Rheoli Portffolio.
- 4.7. Tra bod yr amser a gymerir i sicrhau cymeradwyaeth OBC yn llwyr ddibynnol ar ansawdd yr achos busnes a'r materion i'w datrys, cydnabyddir y gellir symleiddio'r broses gymeradwyo FBC er mwyn cynorthwyo prosiectau i gael penderfyniadau cynt ac i liniaru'r risg o gostau cynyddol.
- 4.8. Dros y 12 mis diwethaf, bu lleihad sylweddol ym maint yr amser y mae prisiau tendr yn ddilys, gyda llawer o gynigwyr yn amharod i roi prisiau sefydlog am 90 diwrnod ynghyd â'r rhai sy'n adeiladu'r risg at eu costau. Yn bresennol, gall y broses gymeradwyo FBC gymryd hyd at 3 mis yn dibynnu ar bryd fydd cyfarfodydd y Bwrdd yn cael eu trefnu. Gallai hyn arwain at gostau cynyddol neu, yn y sefyllfa waethaf, at yr angen i ail-gaffael.

#### Proses Symlach Arfaethedig

- 4.9. Yr opsiwn cychwynnol a ystyriwyd oedd ceisio dirprwyaeth gan y Bwrdd ar gyfer Cyfarwyddwr y Portffolio i gymeradwyo Achosion Busnes Llawn mewn ymgynghoriad â'r Cadeirydd, yr Is-gadeirydd, y Swyddog Monitro a'r swyddog Adran 151. Yr opsiwn hwn fyddai'n rhoi'r hyblygrwydd mwyaf ac arbedion amser posib yn y broses gwneud penderfyniad. Fodd bynnag, ar ôl ymgynghori â'r Swyddog Monitro, fe'i ystyriwyd yn anghydnaws â Chytundeb Llywodraethu 2 lle mae cymeradwyaeth yr achos busnes terfynol yn cael ei amlinellu'n glir fel mater i'r cyd-bwyllgor.
- 4.10. Felly, mae opsiwn diwygiedig wedi cael ei ddatblygu. Yn yr opsiwn hwn, lle mae achosion busnes yn diwallu'r meini prawf a amlinellir yn 2.1, ni fyddai angen ystyriaeth gan y Bwrdd Rhaglen na'r Bwrdd Portffolio a byddai achosion busnes yn symud i ystyriaeth gan y Bwrdd yn unol ag argymhelliad Cyfarwyddwr y Portffolio. Er mwyn rhoi hyblygrwydd pellach, gellir cymeradwyo Achosion Busnes Llawn ar ystod o gostau lle nad yw'r penderfyniad caffael

wedi'i gadarnhau a rhoi awdurdod dirprwyedig i Gyfarwyddwr y Portffolio i gymeradwyo'r gost derfynol.

- 4.11. Mae'r isod yn amlinellu sut mae'r broses symlach i gymeradwyo Achosion Busnes Llawn yn cymharu â'r broses bresennol. Mae'r broses hon yn digwydd ar ôl i'r OBC gael ei gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd ac ar ôl cwblhau'r broses gaffael.

Y Broses Gymeradwyo FBC Bresennol		Y Broses Gymeradwyo Symlach Arfaethedig	
1	Ariannwr prosiect yn diweddarau FBC ar ôl caffael	1	Ariannwr prosiect yn diweddarau FBC ar ôl caffael
2	FBC wedi'i adolygu gan y Swyddfa Rheoli Portffolio ac addasiadau terfynol yn cael eu gwneud gan Ariannwr y Prosiect	2	FBC wedi'i adolygu gan y Swyddfa Rheoli Portffolio ac addasiadau terfynol yn cael eu gwneud gan Ariannwr y Prosiect
3	FBC wedi'i ystyried a'i gymeradwyo gan y Bwrdd Rhaglen	3	FBC wedi'i ystyried a'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd gydag ystod o gostau os oes angen
4	FBC wedi'i ystyried a'i gymeradwyo gan y Bwrdd Portffolio	4	Cymeradwyo'r penderfyniad dirprwyedig i gadarnhau costau terfynol os oes angen
5	FBC wedi'i ystyried a'i gymeradwyo gan y Bwrdd Uchelgais Economaidd	5	Ariannwr y Prosiect wedi llofnodi'r cytundeb ariannu ac ymrwymo i gontractau
6	Ariannwr y Prosiect wedi llofnodi'r cytundeb ariannu ac ymrwymo i gontractau		

#### Buddion y Broses Symlach Arfaethedig

- 4.12. Nodwyd y buddion isod o'r cynnig hwn:
- Lleihau'r amser sydd ei angen i sicrhau cymeradwyaeth FBC oddeutu 1-2 mis;
  - Cynorthwyo i gyflymu prosiectau i gael eu cyflawni a gwireddu buddion;
  - Mwy o hyblygrwydd i ymateb i newidiadau mewn amserlenni caffael gan nad yw penderfyniadau yn ddibynnol ar ddyddiad Bwrdd penodol;
  - Lliniaru'r risg o gostau cynyddol posib wrth i benderfyniadau beidio cael eu gwneud yn ystod y cyfnod dilysrwydd tendr;

## 5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

- 5.1. Ni chyfyd unrhyw oblygiadau ariannol uniongyrchol o'r cynnig hwn; fodd bynnag, bydd y cynnig yn lleihau'r risg o gostau ychwanegol i brosiectau drwy'r broses gaffael drwy leihau'r amser sydd ei angen i sicrhau penderfyniad ar gymeradwyo FBC.
- 5.2. Bydd y cynnig yn lleihau'r galwadau capasiti ar y Swyddfa Rheoli Portffolio a'i swyddogion gan bartneriaeth ehangach a gynrychiolir ar y Bwrdd Portffolio ac amryw fyrddau rhaglen.

## 6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

- 6.1. Mae'r Cytundeb Twf Terfynol y cytunwyd arno rhwng partneriaid y Bwrdd Uchelgais Economaidd, Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU yn amlinellu mai mater i'r Bwrdd Uchelgais Economaidd yw cymeradwyo achosion busnes prosiectau. Mae hon yn weithdrefn benodol sydd wedi'i chynnwys yn GA2. Er bod gan y Bwrdd bwerau dirprwyo mae'n gyfyngedig i ddilyn y drefn yn y cytundeb.

---

### YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. **Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya:**

“Cefais gyfle i gynghori ar gynnwys yr adroddiad. Gellir mabwysiadu y penderfyniad a geisir fel ffordd ymlaen sydd hefyd yn cyfarch gofynion GA2.”

ii. **Swyddog Cyllid Statudol (Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya):**

“Credaf fod y weithdrefn addasedig sy'n cael ei amlinellu yn yr adroddiad yma yn rhesymol ac yn caniatáu i brosiectau allu symud ymlaen yn brydlon, tra'n parhau i warchod buddiannau'r partneriaid. Gan mai achosion sydd yn cwrdd â meini prawf penodol fyddai'n destun y drefn newydd, rwyf yn fodlon fod camau digonol yn eu lle i liniaru unrhyw gynnydd mewn risgiau llywodraethu fel canlyniad i liflinio'r broses, fydd yn cyfrannu tuag at wneud y trefniadau yn fwy effeithiol ac effeithlon.

Rwyf yn cefnogi'r penderfyniad a geisir.”

---

**ADRODDIAD I FWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD GOGLEDD CYMRU**  
**5 Mai 2023**

---

**TEITL:** Adnoddau i'r Swyddfa Rheoli Portffolio  
**AWDUR:** Alwen Williams, Cyfarwyddwr Portffolio  
Hedd Vaughan-Evans, Pennaeth Gweithrediadau

---

**1. PWRPAS YR ADRODDIAD**

- 1.1. Pwrpas yr adroddiad yw amlinellu opsiynau i ddarparu adnoddau i'r Swyddfa Rheoli Portffolio dros y pedair blynedd nesaf i oruchwylio cyfnod cyflawni allweddol Cynllun Twf Gogledd Cymru.

**2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR**

- 2.1. Bod y Bwrdd yn cymeradwyo'r cynnydd yng swm y grant Cynllun Twf sydd ar gael i gefnogi'r Swyddfa Rheoli Portffolio o 1.5% i 2% gan leihau swm cyffredinol yr arian i gefnogi prosiectau newydd drwy'r broses prosiectau newydd o £1.2 miliwn ac ystyried cynnydd pellach petai unrhyw arian heb ei ddyrannu ar ddiwedd y broses i ddewis prosiectau newydd ar gyfer y Cynllun Twf.

**3. Y RHESYMAU DROS Y PENDERFYNIAD**

- 3.1. Fel sydd wedi'i nodi yn yr adroddiad.

**4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL**

- 4.1. Sefydlwyd y Swyddfa Rheoli Portffolio yn wreiddiol ym mis Ionawr 2020 gyda thîm bychan o staff. Yn sgil cais llwyddiannus am grant Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd (ESF), ehangwyd y tîm a cheir 19.4 FTE yn y Swyddfa Rheoli Portffolio craidd ar hyn o bryd. Nid yw hyn yn cynnwys y ddau aelod o staff yn y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol a'r tri aelod o staff yn y Tîm Ynni Strategol i gefnogi'r datblygiad o Gynlluniau Gweithredu Ynni Ardal Leol, a ariannir gan grantiau penodol gan Lywodraeth Cymru.
- 4.2. Mae'r grant ESF a sicrhawyd yn mynd tan ddiwedd mis Mehefin 2023 a chyflogwyd y rhan fwyaf o staff yn y Swyddfa Rheoli Portffolio (ac eithrio saith swydd barhaol) yn wreiddiol ar contractau tymor sefydlog hyd at 30 Mehefin 2023. Ym mis Mawrth 2022, penderfynodd y Bwrdd ymestyn y contractau tymor sefydlog yma hyd at fis Mawrth 2024 i'w hariannu o adnoddau presennol gan gynnwys y defnydd o gronfeydd wrth gefn, cyfalafu cyflogau a grant y Cynllun Twf.
- 4.3. Fe wnaeth y penderfyniad hwn liniaru'r risg o staff yn gadael yn y tymor byr dros y flwyddyn ddiwethaf; fodd bynnag, mae'r risg yn parhau'n sylweddol o ystyried bod mwyafrif y tîm

bellach o fewn 12 mis diwethaf eu contractau. Mae hyn bellach yn risg sylweddol i gyflawni'r Cynllun Twf oherwydd ni ellir ymestyn contractau ymhellach heb adnabod a sicrhau cyllid ychwanegol.

- 4.4. Mae adnoddau yn y Swyddfa Rheoli Portffolio craidd wedi lleihau i 19.4 FTE yn ddiweddar gyda thri aelod o'r tîm yn gadael i rolau newydd gyda mwy o ddiogelwch swydd. Mae hyn yn amlygu'r risg a achosir gan y sefyllfa gytundebol bresennol.

#### Egwyddorion arweiniol ar gyfer adnoddau

- 4.5. Ers dechrau'r flwyddyn, mae'r Cyfarwyddwr Portffolio a'r Pennaeth Gweithrediadau wedi ymgysylltu'n helaeth gydag uwch swyddogion ar draws y bartneriaeth i drafod yr heriau a'r opsiynau i alluogi i'r adnoddau gofynnol sicrhau cyflawniad y Cynllun Twf. Datblygwyd cyfres o egwyddorion arweiniol drwy'r trafodaethau hyn, sydd wedi bod yn sail i'r papur hwn:

#### **Egwyddorion Strategol**

- Mae'r bartneriaeth (y Cynghorau ac Ymgynghorwyr) wedi cytuno ar Weledigaeth Dwf ar gyfer Gogledd Cymru.
- Mae'r bartneriaeth (y Cynghorau ac Ymgynghorwyr) wedi ymrwmo i gyflawni'r Cynllun Twf (4,200 o swyddi a buddsoddiad o £1bn) ac angen dod o hyd i ddatrysiad i alluogi cyflawniad y Cynllun.
- Mae sefyllfa ariannol awdurdodau lleol a phartneriaid AU/AB yn hynod heriol a rhaid ei hystyried.

#### **Egwyddorion Adnoddau**

- Mae'r Cynllun Twf ar gychwyn cyfnod allweddol o gyflawni dros y 3-4 blynedd nesaf, sef y cyfnod mwyaf dwys o ran defnyddio adnoddau.
- Yn sicr, mae angen darparu adnoddau er mwyn rhoi hyder i'r llywodraeth ac i sicrhau y cedwir gafael ar staff.
- Dylai adnoddau'r Swyddfa Rheoli Portffolio er mwyn cyflawni'r Cynllun Twf fod yn effeithlon ac effeithiol a lleihau dros amser.
- Dylai'r Swyddfa Rheoli Portffolio barhau i archwilio ffyrdd o sicrhau cyllid ychwanegol a chyflawni incwm o brosiectau'r Cynllun Twf.

#### Ffynonellau ariannu amgen

- 4.6. Yn dilyn y trafodaethau, cafodd dwy brif ffynhonnell o gyllid posib ar gyfer y Swyddfa Rheoli Portffolio eu hadnabod a'u dilyn i fyny.
- 4.7. Fe wnaeth y Swyddfa Rheoli Portffolio ddatblygu a chyflwyno cais Cronfa Ffyniant Gyffredin rhanbarthol . Ni wyddys canlyniad y cais hyd yma.
- 4.8. Mae'r Swyddfa Rheoli Portffolio wedi ysgrifennu at y ddwy lywodraeth yn gofyn am hyblygrwydd i gynyddu swm o arian cyfalaf y Cynllun Twf a ddefnyddir i gefnogi'r Swyddfa Rheoli Portffolio o 1.5% i 2%. Byddai'r cynnydd hwn yn golygu bod £1.2m ychwanegol ar gael i gefnogi cyflawniad y Cynllun Twf.
- 4.9. Nid yw swyddogion Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU wedi cadarnhau yn ysgrifenedig mai penderfyniad i'r Bwrdd Uchelgais Economaidd ydyw ond wrth wneud penderfyniad i gynyddu'r canran, dylai'r Bwrdd ystyried yr angen i gyflawni'r deilliannau cytunedig a buddion y Cynllun Twf y cytunwyd arnynt. Mae'r ddwy lywodraeth hefyd wedi nodi y

byddant eisiau sicrwydd y bydd dyrannu adnoddau yn y modd hwn yn cefnogi cyflawniad gwell, yn ogystal â strwythur sy'n effeithlon a chynaliadwy, gan gyflawni ar gyfer oes cyfan y Cynllun Twf.

Argymhelliad Cychwynnol i gael Adnoddau am 2 Flynedd

- 4.10. Argymhellir bod y Bwrdd yn cynyddu swm y grant Cynllun Twf sydd ar gael i gefnogi'r Swyddfa Rheoli Portffolio o 1.5% i 2% ac yn cynyddu hyn ymhellach os fydd unrhyw arian heb ei ddyrannu ar ddiwedd y broses prosiectau newydd ar gyfer cyllid y Cynllun Twf.
- 4.11. Byddai'r cyllid yn cael ei gymryd o'r arian cyfredol nad yw wedi'i glustnodi, gan felly leihau'r swm fyddai ar gael i brosiectau newydd. O ganlyniad, ni fyddai unrhyw effaith ariannol ar brosiectau presennol y Cynllun Twf yn sgil y penderfyniad hwn. Er y byddai hyn yn lleihau swm y cyllid sydd ar gael ar gyfer prosiectau newydd o £1.2m, ystyrir fod yr effaith ar y broses yn isel iawn ac y gellir rheoli hyn drwy'r broses.
- 4.12. Y cynnig yw defnyddio 50% o'r £1.2m ychwanegol i alluogi ymestyn contractau tymor sefydlog presennol yn y tîm i fis Mawrth 2025, gan liniaru'r risg o staff yn gadael yn ystod y flwyddyn nesaf. Os bydd y Swyddfa Rheoli Portffolio yn llwyddo i sicrhau arian refeniw ychwanegol, efallai y bydd yr union swm o arian yma a ddefnyddir o'r ffynhonnell hon yn lleihau ac yn cael ei ailddyrrannu dros flynyddoedd eraill.
- 4.13. Bod y Bwrdd yn nodi, wrth gymeradwyo'r cynnydd a nodir yn 2.1, y byddai hyn yn galluogi'r Cyfarwyddwr Portffolio i ymestyn cytundebau cyfnod penodol o fewn y Swyddfa Rheoli Portffolio am 12 mis pellach hyd ddiwedd Mawrth 2025, fodd bynnag ni ellir darparu estyniad pellach hyd nes y byddai ffynonellau cyllid eraill yn cael eu sicrhau.
- 4.14. Heb sicrhau arian refeniw ychwanegol, byddai angen lleihau'r adnoddau yn y Swyddfa Rheoli Portffolio oddeutu 11 FTE pellach ar gyfer blynyddoedd ariannol 2025-26 a 2026-27. Os na fydd y cais i'r Gronfa Ffyniant Gyffredin yn llwyddiannus, bydd angen i'r Bwrdd ystyried yr opsiwn o ofyn am gyfraniadau ychwanegol ar sail unwaith ac am byth gan bartneriaid Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru, i alluogi cadw'r adnoddau sydd eu hangen i gyflawni'r Cynllun Twf dros y cyfnod pedair blynedd allweddol hwn. Yn y senario hwn, byddai'r Cyfarwyddwr Portffolio yn cyflwyno papur opsiynau mewn cyfarfod yn y dyfodol. Ni cheisir unrhyw benderfyniad gan y Bwrdd ar gyfraniadau ychwanegol gan bartneriaid yn y cyfarfod hwn.

## 5. GOBLYGIADAU ARIANNOL

- 5.1. Byddai cynyddu swm grant y Cynllun Twf sydd ar gael i gefnogi'r Swyddfa Rheoli Portffolio o 1.5% i 2% yn lleihau swm cyffredinol yr arian i gefnogi prosiectau newydd drwy'r broses prosiectau newydd o £1.2 miliwn.
- 5.2. Pe byddai'r cais ariannu allanol yn aflwyddiannus, bydd angen adnabod cyllid ychwanegol a bydd angen ystyried gwneud cais am gyllid ychwanegol gan bartneriaid y Bwrdd Uchelgais Economaidd.

## 6. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

- 6.1. Mae darpariaethau yn GA2 yn golygu oni bai bod y Bwrdd yn sicrhau ffynonellau cyllid eraill, bod unrhyw gyllid ychwanegol sydd ei angen o adnoddau Partner yn fater a gedwir yn ôl i'r Cynghorau a'r Ymgynghorwyr.

---

### YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

**i. Swyddog Monitro - Awdurdod Lletya:**

“Mae'r adroddiad yn gosod y sefyllfa ynglŷn a diwedd yr ariannu CSE ynghyd a chyd destun risg yr atebion. Mae hefyd yn tanlinellu rôl y Partneriaid yn canfod datrysiad i'r her wrth fynd ymlaen sydd yn adlewyrchu GA2.”

**ii. Swyddog Cyllid Statudol (Swyddog Adran 151 yr Awdurdod Lletya):**

“Mae modd defnyddio cyfran o'r grant Cynllun Twf o £240miliwn er mwyn cyfrannu at gostau rhedeg y Swyddfa Rheoli Portffolio. Ar hyn o bryd, rydym yn cynllunio ar sail y bydd 1.5% o'r grant yn cael ei ddefnyddio am y pwrpas yma, a byddai cynyddu'r gyfradd i 2% yn rhyddhau £1.2miliwn ychwanegol tuag at gostau rhedeg y Swyddfa. Canlyniad hynny fydd gostyngiad o £1.2miliwn cyfatebol yn yr arian cyfalaf fydd ar gael dros oes y Cynllun Twf. Credaf fod yr adroddiad yn egluro'r sefyllfa yn glir, cywir a theg; mae'r sefyllfa bresennol yn golygu fod Uchelgais Gogledd Cymru yn wynebu risg o golli swyddogion allweddol ar gyfnod tyngedfennol ac rwyf felly'n cefnogi'r penderfyniad a geisir.”